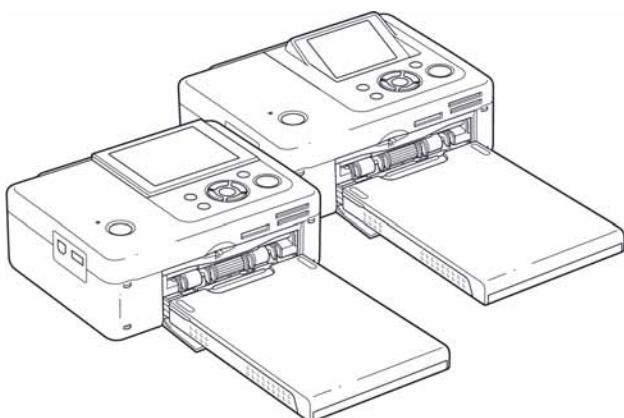


Digitalni foto pisač

DPP-FP65/FP75



Upute za uporabu

Prije uporabe pisača, temeljito pročitajte priložene priručnike "Prvo pročitajte" i "O paketima za ispis" te ovaj priručnik i sačuvajte ih za buduću uporabu.

Bilješka za korisnika

Model i serijski broj nalaze se na donjoj strani uređaja. Zabilježite serijski broj na crtlu dolje. Te brojeve upotrijebite kad kontaktirate Sony prodavatelja u svezi s ovim uređajem.

Broj modela DPP-FP65/FP75

Serijski broj _____

Prije početka



Priprema



Izravan ispis



Ispis iz PictBridge
fotoaparata



Ispis iz Bluetooth uređaja



Ispis iz računala



Poruke pogrešaka



U slučaju problema



Dodatne informacije



UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, nemojte izlagati uređaj kiši ili vlazi.

Za korisnike u Evropi

Ovaj uređaj je testiran i utvrđeno je da je izrađen u skladu s ograničenjima koja propisuje EMC odrednica o uporabi priključnog kabela kraćeg od 3 metra.

Upozorenje

Postavite li ovaj uređaj pored opreme koja emitira elektromagnetsko zračenje, može uzrokovati smetnje slike.

Napomena

Ako statički elektricitet ili elektromagnetsko polje uzrokuju prekid prijenosa podataka, ponovno pokrenite aplikaciju ili odspojite uređaj te ponovno spojite komunikacijski kabel (USB ili sl.).

Napomena za države u kojima se primjenjuju EU smjernice

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Ovlašteni zastupnik za elektromagnetsku kompatibilnost i sigurnost uređaja je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za informacije o servisu i jamstvenim uvjetima, obratite se na adrese navedene u zasebnim jamstvenim ili servisnim dokumentima.

Odlaganje stare električne i elektro- ničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)



Ovaj znak na uređaju ili ambalaži ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s kućim otpadom. Umjesto toga, opremu za odlaganje odnesite u vama najbliže mjesto za skupljanje i recikliranje električnog i elektroničkog otpada. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice za okoliš i

ljudsko zdravlje koje inače mogu imati utjecaja ukoliko se uređaj ne odloži na pravilan način. Recikliranje materijala od kojeg je uređaj sastavljen pridonosi očuvanju prirodnih izvora. Za detaljnije informacije o recikliraju proizvoda, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini gdje ste kupili uređaj.

Uumnožavanje, uređivanje ili ispis sadržaja CD diskova, TV programa, materijala sa zaštićenim autorskim pravima, poput slika i publikacija, ili bilo kojih drugih materijala, osim osobnih snimaka i uradaka, ograničeno je samo za osobne potrebe. Osim u slučaju posjedovanja autorskog prava ili dozvole vlasnika autorskog prava za materijal koji će se umnožavati, uporaba ovih materijala suprotno ovim ograničenjima može značiti prekršaj zakona o zaštiti autorskih prava i tako vlasniku autorskih prava daje pravo na naknadu pretrpljene štete. Kod izrade fotografija na ovom pisaču, pripazite da ne povrijedite autorska prava. Uporaba ili mijenjanje tudeg portreta bez dopuštenja također može značiti povredu navedenog zakona. Kod nekih demonstracija, izvedbi ili izložbi, uporaba fotografije nije dozvoljena.

Sigurnosne kopije

Da biste spriječili mogući gubitak podataka uslijed slučajnih pogrešaka ili kvara pisača, preporučamo da izradite sigurnosne kopije podataka.

Napomena

PRODAVAČ NI U KOM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORAN ZA BILO KAKVE IZRAVNE, SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE BILO KOJE NARAVI, ILI ZA GUBITKE ILI TROŠKOVE NASTALE UPORABOM BILO KOJEG NEISPRAVNOG UREĐAJA ILI UPORABOM BILO KOJEG UREĐAJA.

Sony ne preuzima odgovornost za bilo kakve usputne ili posljedične štete ili gubitak snimljenog materijala do kojeg je došlo zbog uporabe ili pogreške u radu pisača ili memoriske kartice.

Napomene o LCD zaslonu

- Slika prikazana na zaslonu nije jednake kvaliteti i boja kao slika koja se otiskuje zbog razlike u načinu prikaza. Prikazanu sliku smatrajte samo orientacijskom.
- Nemojte pritisikivati LCD zaslon. Može doći do gubitka boje i kvara zaslona.
- Dugotrajno izlaganje LCD zaslona izravnom sunčevom svjetlu može uzrokovati kvar.
- LCD zaslon je proizведен visoko preciznom tehnologijom tako da je preko 99,99% piksela funkcionalnih. Ipak, mogu se pojaviti sitne crne i/ili svijetle točke (bijele, crvene, plave ili zelene) koje stalno ostaju na LCD zaslonu. Pojava ovih točaka je normalna tijekom proizvodnje i ne utječe na snimke na bilo koji način.
- Slika se može zamutiti kod pomicanja po LCD zaslonu na nižim temperaturama. Pojava ne predstavlja kvar.

Zaštitni znakovi i autorska prava

- Cyber-shot,  "Memory Stick", **MEMORY STICK**, "Memory Stick Duo", **MEMORY STICK DUO**, "MagicGate Memory Stick", "Memory Stick PRO", **MEMORY STICK PRO**, "Memory Stick PRO Duo" **MEMORY STICK PRO DUO**, "Memory Stick PRO-HG Duo", **MEMORY STICK PRO-HG DUO**, "Memory Stick Micro", **MEMORY STICK MICRO M2**, "Memory Stick-ROM", **MEMORY STICK-ROM**, "MagicGate" i **MAGIC GATE** su zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista i DirectX su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili ostalim državama.
- Intel i Pentium su registrirani zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke Intel Corporation.
-  ili xD-Picture Card™ je zaštitni znak tvrtke Fuji Photo Film Co., Ltd.



-  je zaštitni znak tvrtke FotoNation Inc. u SAD-u.
- Sve ostale tvrtke i nazivi proizvoda ovdje spomenuti mogu biti zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi odgovarajućih tvrtki. Nadalje, oznake "TM" i "@" ne navode se svugdje u ovom priručniku.
- Naziv Bluetooth i logotipi su u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i izdana je licenca tvrtki Sony Corporation. Ostali zaštićeni nazivi u vlasništvu su odgovarajućih vlasnika.

Napomene korisnicima

Program © 2008 Sony Corporation
Dokumentacija © 2008 Sony Corporation

Sva prava zadržana. Ovaj priručnik i dolje opisani softver, u cijelosti ili djelomično, ne smije se reproducirati, prevoditi ili pretvarati u bilo koji strojno čitljiv oblik bez prethodne pismene dozvole tvrtke Sony Corporation.

NI U KOM SLUČAJU SONY CORPORATION NE PREUZIMA ODGOVORNOST ZA BILO KAKVU SPOREDNU, POSLJEDIČNU ILI POSEBNU ŠTETU, BEZ OBZира AKO JE NASTALA KAO POSLJEDICA DELIKTA, KONTAKTA ILI NA NEKI DRUGI NAČIN, VEZANO UZ ILI ZBOG OVOG PRIRUČNIKA, SOFTVERA ILI OSTALIH INFORMACIJA SADRŽANIH OVDJE ILI ZBOG NJIHOVE UPORABE.

Kidanjem pečata na omotnici CD-ROM paketa označavate da prihvaćate sve uvjete ovog ugovora. Ako ne prihvaćate ove uvjete, molimo vas da odmah vratite omotnicu s diskom neotvorenu, uz ostali sadržaj paketa, svom prodavatelju kod kojeg ste je nabavili.

Sony Corporation zadržava pravo na bilo kakve promjene u ovom priručniku ili ovdje sadržanim informacijama u bilo koje doba i bez najave. Ovdje opisani softver može također biti podložan uvjetima iz posebnog ugovora za korisnika.

Podaci koji su dio aplikacije, poput uzoraka fotografija u softveru, ne smiju se mijenjati ni umnožavati, osim za osobnu uporabu. Svako neovlašteno kopiranje ovog softvera zabranjeno je zakonom o zaštiti autorskih prava.

Obратite pažnju da neovlašteno umnožavanje ili promjene portreta drugih osoba ili uradaka sa zaštićenim autorskim pravima može predstavljati povredu autorskih prava.

Možda ćete biti upućeni na "Prvo pročitajte" i "O paketu za ispis" ako se tamo nalaze podrobnejne upute.

Ilustracije i prikazi na zaslonu iz ovog priručnika

Ilustracije i prikazi na zaslonu odnose se na model DPP-FP75 osim ako nije drugačije navedeno.

Sadržaj

Napomene korisnicima 4

Prije početka

Opis dijelova 7

Priprema

Provjera sadržaja isporuke 9

Umetanje patronе 9

Umetanje papira za ispis 10

Spajanje na mrežno napajanje 12

Izravan ispis

Uporaba LCD zaslona 13

 Prikaz slike 13

 Lista slika 14

 Lista ikona 15

Osnove ispisa 16

 Umetanje memorijske kartice 16

 Ispis odabranih slika 16

Različiti načini ispisa 18

Korekcija crvenih očiju 20

Editiranje slike 21

 Povećanje i smanjenje veličine slike 21

 Pomicanje slike 21

 Rotiranje slike 21

 Podešavanje slike 21

 Ispis editirane slike 22

 Poništavanje postupaka 22

 Izlaz iz izbornika 23

Indeksni ispis 23

Izrada slika za dokumente 24

Ispis skupine slika (Index Print/
DPOF Print/Print All) 25

Promjena postavki 26

 Podešavanje ispisa datuma 26

 Podešavanje načina ispisa
(Borders/Borderless print) 26

 Podešavanje prikaza na
zaslonu 27

 Promjena postavki boje 28

 Isključivanje ili prikaz podataka o
pisaču 29

 Resetiranje na standardne
vrijednosti 29

Ispis iz USB memorije 30

Ispis iz PictBridge

fotoaparata

Ispis iz PictBridge digitalnog
fotoaparata 31

Ispis iz Bluetooth uređaja

Ispis iz Bluetooth-kompatibilnog uređaja	32
Kompatibilni profili za Bluetooth komunikaciju	32
Postupak ispisa.....	32

Ispis iz računala

Ispis iz računala.....	34
Instaliranje softvera	34
Konfiguracija računala	34
Instaliranje drivera pisača	35
Deinstalacija drivera pisača.....	37
Instalacija Picture Motion Browser softvera.....	38
Deinstalacija Picture Motion Browser softvera.....	39
Ispis fotografija pomoću Picture Motion Browser softvera.....	39
Registiranje mape za pretraživanje	43
Prekidanje ispisa.....	43
Ispis pomoću drugog aplikacijskog softvera	44

Poruke pogreške

Ako se pojavi poruka pogreške	45
-------------------------------------	----

U slučaju problema

Ako se pojave problemi.....	48
Ako se papir zaglavi.....	58
Čišćenje	59

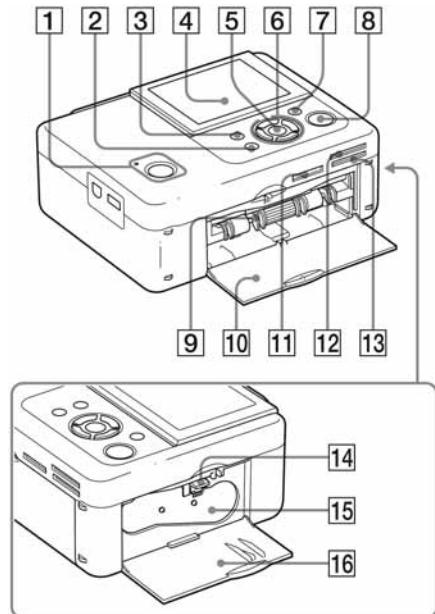
Dodatne informacije

Mjere opreza.....	60
Sigurnost	60
Postavljanje	60
Čišćenje	60
Ograničenje umnožavanja	61
O memorijskim karticama.....	61
"Memory Stick"	61
SD Memory Card	62
xD-Picture Card	62
Napomene o uporabi memorijske kartice	63
Tehnički podaci.....	63
Raspon ispisa	65
Rječnik	66

Opis dijelova

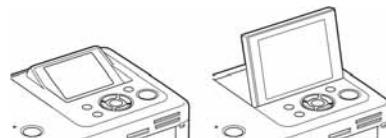
Za podrobnosti pogledajte stranice navedene u zagradama.

Na slici je model DPP-FP75. Položaj i nazivi tipaka kod modela DPP-FP65 su identični, samo se razlikuju po vrsti LCD zaslona.



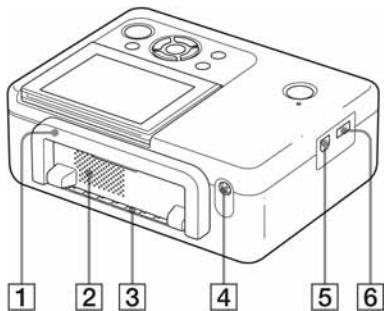
Prednja strana pisača

- 1 Tipka (on/standby)/(standby) indikator**
- 2 Tipka CANCEL/ (Index View)**
- 3 Tipka MENU**
- 4 LCD zaslon**



Tip 2.4 DPP-FP65 Tip 3.5 DPP-FP75

- 5 Tipka ENTER**
- 6 Kursorske tipke (///)**
- 7 Tipka (Red-eye Correction)
(→ str. 20)**
- 8 Tipka/indikator PRINT**
- 9 Otvor ladice za papir (→ str. 10)**
- 10 Pokrov otvora ladice za papir**
- 11 Utor za "Memory Stick PRO"
(Standard/Duo) (→ str. 16, 61)**
- 12 Utor za xD-Picture Card
(→ str. 16, 62)**
- 13 Utor za SD Memory Card
(→ str. 16, 62)**
- 14 Poluga za vađenje patronе
(→ str. 9)**
- 15 Patrona za ispis (nije isporučena)
(→ str. 9)**
- 16 Pokrov pretinca patronе
(→ str. 9)**



Stražnja strana pisača

[1] Ručka

Kod prenošenja pisača, podignite ručku kao na slici dolje.

Kod uporabe pisača, sklopite ručku u početni položaj.



Napomene

- Prije prenošenja pisača, izvadite memorijske kartice, USB memoriju, ladicu za papir, odspojite AC adapter i ostale kabele. U suprotnom može doći do oštećenja.
- Kod modela DPP-FP75, vratite LCD zaslon u sklopljeni položaj.

[2] Ventilacijski otvor

[3] Otvor za izlaz papira

[4] Priključnica DC IN 24V (→ str. 12)

Spojite isporučeni AC adapter u ovu priključnicu i zatim spojite kabel adaptera u zidnu utičnicu.

Lijeva strana pisača

[5] Priključnica ψ USB (→ str. 36)

Kad se pisač upotrebljava u računalnom modu, spojite ga s računalom preko ove priključnice USB kabelom.

[6] Priključnica PictBridge/EXT INTERFACE (→ str. 31 do 32)

Kod uporabe s PictBridge kompatibilnim digitalnim fotoaparatom, na ovu priključnicu se spaja vanjska memorija (primjerice, USB ili foto-memorija), Bluetooth USB adapter (DPPA-BT1*) ili ostali vanjski USB uređaji.

(*U nekim regijama se ne prodaje USB adapter DPPA-BT1.)

Provjera sadržaja isporuke

Provjerite jeste li uz pisač dobili sljedeće.

- Ladica za papir (1)
- AC adapter (1)
- Mrežni kabel AC adaptéra^{*1} (1)
- Patrona na čišćenje (1)/List za čišćenje (1)
- CD-ROM (Windows Printer Driver Software Ver. 1.0 i Picture Motion Browser Ver. 3.0)
- Upute za uporabu (ovaj priručnik)
- Prvo pročitajte (1)
- O paketima za ispis (1)
- Jamstvo (ovisno o regiji)
- Sony End User Software License Agreement

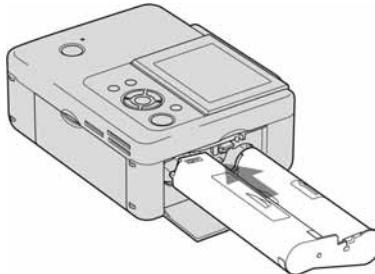
*1Oblik utikača i specifikacije AC mrežnog kabla ovise o regiji u kojoj ste kupili pisač.

O Sony paketima za ispis (opcija)

Molimo upotrijebite dodatni Sony paket za ispis u boji za ovaj pisač. Podrobnosti potražite u priručniku "O paketima za ispis".

Umetanje patronе

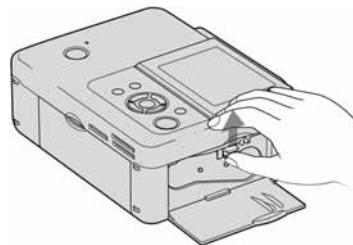
- 1** Povucite i otvorite pokrov utora patronе.
- 2** Umetnite patronu u smjeru strelice dok ne klikne na mjesto.



- 3** Zatvorite pokrov pretinca patronе.

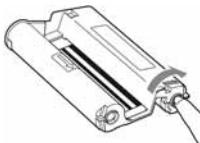
Vađenje patronе

Podignite polugu za oslobođanje i izvadite iskorištenu patronu.



Napomene

- Nemojte dodirivati vrpcu s tintom niti ostavljati patronu na prašnjavom mjestu. Otisak može biti lošije kvalitete zbog otiska prstiju ili prašine na vrpci s tintom.
- Nemojte premotavati vrpcu s tintom i upotrebljavati patronu s premotanom vrpcom za ispis. Pri tome će rezultati ispisu biti loši i može doći do kvara. Ako patrona čujno ne sjedne na svoje mjesto, izvadite je i ponovno umetnите. Ako je vrpca s tintom previše olabavljena za ispravno umetanje, zategnite je prematanjem u smjeru strelice.



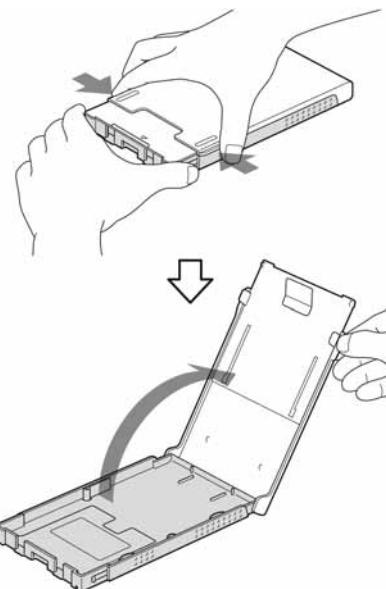
Nemojte premotavati vrpcu u prikazanom smjeru



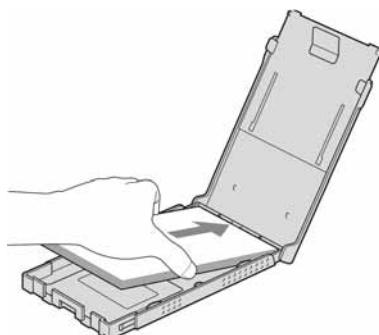
- Nemojte rastavljati patronu.
- Nemojte izvlačiti vrpco iz patrone.
- Nemojte vaditi patronu dok je ispis u tijeku.
- Izbjegavajte postavljanje patrone na mjesto izloženo povиšenoj temperaturi, vlažnosti i prašini te izravnom utjecaju sunca. Patronu čuvajte na hladnom i tamnom mjestu i upotrijebite je što prije od datuma proizvodnje. Ovisno o uvjetima čuvanja, patrona može izgubiti kvalitetu. Uporaba takve patrone može utjecati na rezultate ispisu za koje proizvođač ne jamči niti može ponuditi kompenzaciju.

Umetanje papira za ispis

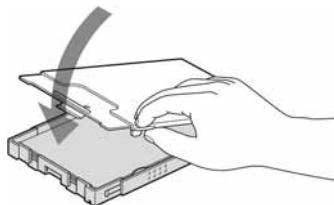
- 1 Otvorite pokrov ladicu za papir. Držite dijelove na obje strane pokrova ladicice (označene strelicom) i otvorite pokrov ladicice.



- 2 Uložite papir u ladicu.



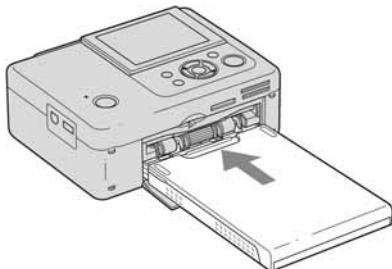
3 Zatvorite pokrov ladice za papir.



4 Otvorite pomični poklopac.



5 Umetnute ladicu za papir u pisač.



- Kako biste izbjegli zaglavljivanje papira i nepravilnosti u radu pisača, pripazite na sljedeće prije ispis:

- Nemojte pisati ili tipkati po papiru za ispis.
- Nemojte stavljati najleplice ili poštanske marke na papir za ispis.
- Kod umetanja papira u ladicu, pripazite da ukupan broj listova ne premaši 20.
- Nemojte umetati različite vrste papira u ladicu istovremeno.
- Nemojte upotrebljavati rabljeni papir za ispis. Ponovnim ispisom iste slike, ispis neće biti deblji.
- Papir za ispis upotrebljavajte samo uz ovaj pisač.
- Nemojte upotrebljavati papir koji je izašao iz pisača bez otiska.

Napomene o pohranjivanju papira za ispis

- Za čuvanje papira za ispis, izvadite ladicu za papir iz pisača i zatvorite pomičan poklopac na ladici za papir.
- Nemojte spremati papir tako da se strane za ispis dodiruju ili su u duljem kontaktu s gumenim ili plastičnim proizvodima, uključujući vinil-klorid i plastifikator, jer može doći do promjene boje ili propadanja otisnute slike.
- Izbjegavajte stavljanje papir za ispis na mesta izložena povиšenoj temperaturi, vlažnosti ili prašini te izravnom utjecaju sunca.
- Ako namjeravate pohraniti djelomično upotrijebljen paket papira za ispis, spremite ga u originalnu vrećicu ili sl.

Napomene

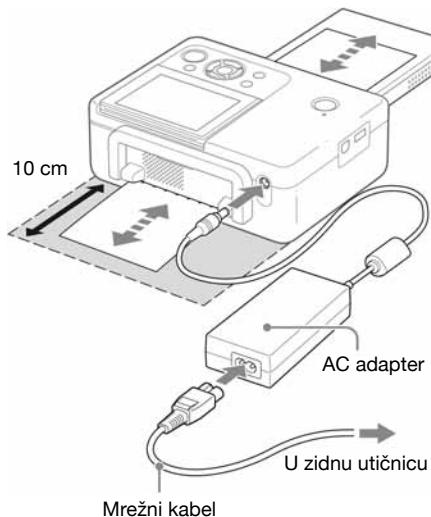
- Može se umetnuti do 20 listova papira. Prelistajte papir i umetnite ga u ladicu tako da je zaštitni list na gornjoj strani. Nakon toga izvadite zaštitni list.
- Umetnute papir tako da je strana za ispis (bez otiska) okrenuta prema gore.
- Nemojte dodirivati stranu za ispis. Otisci prstiju na strani za ispis mogu uzrokovati lošu kvalitetu ispisa.
- Nemojte presavijati papir za ispis niti ga rezati po perforacijama prije ispisa.

Spajanje na mrežno napajanje

- Priklučite utikač AC adaptera u DC IN 24 V priključnicu na stražnjoj strani pisača.
- Spojite jedan kraj kabela AC adaptera u priključnicu na AC adapteru, a drugi kraj u zidnu utičnicu.

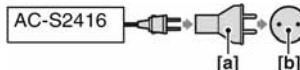
Napomene

- Nemojte postavljati pisač na nestabilna mjesta kao što je nestabilan stol.
- Ostavite dovoljno prostora oko pisača. Papir izlazi iz pisača na stražnjoj strani nekoliko puta tijekom ispisa. Ostavite 10 cm ili više sa stražnje strane pisača.
- Spojite mrežni adapter u obližnju i lako dostupnu zidnu utičnicu. Ako dođe do problema pri uporabi adaptera, odmah odspojite mrežni priključak iz zidne utičnice.
- Nemojte kratko spajati DC priključak mrežnog adaptera jer tako možete uzrokovati kvar.
- Ne koristite mrežni adapter u uskom prostoru, primjerice između pisača i zida.
- Nakon što završite s korištenjem mrežnog adaptera, odspojite ga iz DC IN 24V priključnice na pisaču.
- Uredaj nije odspojen od mrežnog napajanja sve dok je priključen u zidnu utičnicu, čak i ako je isključen.



Uporaba pisača u inozemstvu - napajanje

Možete upotrebljavati pisač i AC adapter (isporučen) u svim državama i regijama s naponom između 100 V i 240 V izmjenične struje 50/60 Hz. Ako je potrebno, upotrijebite komercijalni adapter utikača [a], ovisno o izgledu zidne utičnice [b].

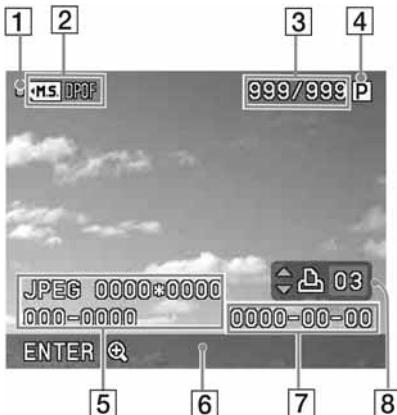


Nemojte upotrebljavati elektronski transformator (putni konverter) jer može doći do kvara uređaja.

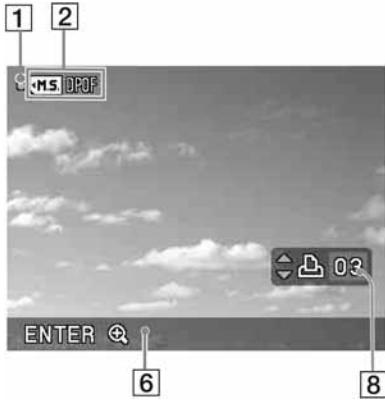
Uporaba LCD zaslona

Prikaz slike

On-screen Display: On



On-screen Display: Off



Možete promijeniti način prikaza slike promjenom postavke "On-screen Display" u izborniku (str. 27).

1 Indikator pristupa

Prikazuju se dok pišač pristupa memorijskoj kartici ili USB memoriji.

Napomena

Dok se prikazuje indikator pristupa, nemojte vaditi memorijsku karticu ili USB memoriju niti isključivati napajanje. Podaci se pri tome mogu oštetiti.

2 Indikatori ulaza/postavki

Prikazuju se indikatori ulaza i postavku za prikazanu sliku.

Ikone	Značenje
	"Memory Stick" ulaz
	SD Memory Card ulaz
	xD-Picture Card ulaz
	Ulaz USB memorije
	DPOF oznaka za ispis

3 Broj odabranih slika/ukupan broj slika

4 Indikator patrone za ispis

: P veličina

: Patrona za čišćenje

5 Podaci o slikovnoj datoteci (format datoteke, veličina datoteke, broj slike (broj mape-datoteke)*)

(*Samo DCF-kompatibilne datoteke. Kod drugih formata datoteke, prikazuje se samo dio naziva datoteke.)

6 Napomene o uporabi

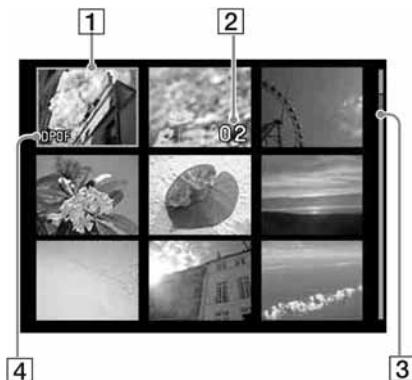
7 Datum snimanja ili pohranjivanja (godina/mjesec/dan)

8 Broj kopija

Lista slika

Prikazuje se lista slika pohranjenih na odabrani medij.

DPP-FP65



DPP-FP75



4 DPOF DPOF oznaka za ispis

Promjena prikaza na zaslonu između prikaza slike i liste slika

Između prikaza slike i liste slika možete prijeći a sljedeće načine:

- Za prikaz liste slika**

Za vrijeme prikaza slike, pritisnite tipku (indeksni prikaz).

Ako postoji više stranica, možete ih listati tipkama Δ/∇ .

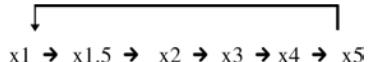
- Za prikaz slike**

Za vrijeme prikaza liste slika, pritisnite $\triangle/\nabla/\Delta/\nabla$ za pomicanje kurzora na željenu sliku i pritisnite ENTER.

Kod prikaza slike, za prijelaz na drugu sliku pritisnite \triangle/∇ .

- Za povećanje slike**

Dok je prikazana slika, pritisnite ENTER. Svakim pritiskom na tipku, slika se povećava do 5 puta u odnosu na originalnu veličinu: $x1.5$, $x2$, $x3$, $x4$ i $x5$. Kod povećanog prikaza, možete promjeniti položaj povećanog dijela tipkama $\triangle/\nabla/\Delta/\nabla$.



1 Kursor (narandasti okvir)

Kursor možete pomicati tipkama $\Delta/\nabla/\triangle/\nabla$.

2 Broj kopija

Prikazuje se samo ako je podešen broj kopija.

3 Skala

Prikazuje položaj slike između ukupnog broja slika.

Lista ikona

Na LCD zaslonu se prikazuju sljedeće ikone.

Postupak možete nastaviti odabirom željene ikone tipkama $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$ i pritiskom na tipku ENTER.

Podrobnosti potražite na stranicama navedenim u zagradama.

Ikone	Značenje
	Editiranje (21)
	Indeksni ispis (23)
	Fotografija za dokumente (24)
	Ispis skupine slika (25)
	Postavke ispisa (26)
Edit/Layout Print/ID Photo	
	Povećanje i smanjenje veličine slike (21)
	Pomicanje slike (21)
	Rotiranje slike (21) (Rotiranje 90° u smjeru kazaljki na satu.)
	Podešavanje kvalitete slike (21)
	Promjena slike u crno/bijelu (24) * Funkcija je dostupna samo kod fotografija za dokumente.
	Resetiranje editiranja (22)
	Ispis editirane slike (22)
	Izlazak iz izbornika (23)

Ikone	Značenje
Batch Print	
	Indeksni ispis (25) (Ispis svih slika u zasebnim okvirima.)
	Ispis svih slika (25) (Ispis po jedne kopije svih slika.)
	DPOF ispis (25) (Ispis slike s oznakom za ispis (DPOF) kod prikaza slika s podešenim brojem primjeraka redom kako se prikazuju.)
Print setup	
	Ispis datuma (26)
	Ispis okvira/bez okvira (27)
	Izbornik na zaslonu (27)
	Postavke boje (28)
	Prikaz informacija o pisacu (29)
	Standardne postavke (29) (Resetiranje postavki na standardne vrijednosti.)

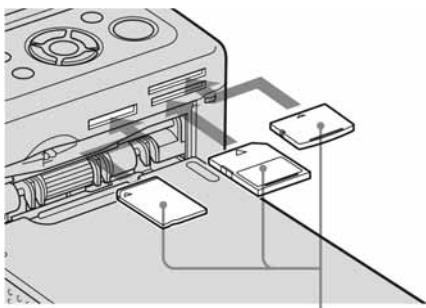
Osnove ispisa

Umetanje memorijске kartice

Pripremite memorijsku karticu koja sadrži slike koje želite ispisati: "Memory Stick", "Memory Stick Duo", SD Memory Card ili xD-Picture Card.

Umetnite željenu karticu tako da je **naljepnica okrenuta prema gore** u odgovarajući utor dok ne klikne pravilno na mjesto.

Popis vrsta memorijskih kartica koje možete upotrebljavati s ovim pisačem pogledajte na str. 61 do 63.



Slijeva nadesno, s naljepnicom okrenutom prema gore: "Memory Stick", ("Memory Stick Duo"), SD Memory Card i xD-Picture Card

Za vađenje memorijске kartice

Pažljivo izvadite memorijsku karticu iz utora obrnutim redom od umetanja.

Napomene

- Umetnute samo memorijsku karticu koju želite upotrijebiti za ispis. Ako je umetnuto više memorijskih kartica, prioritet ima kartica koja je umetnuta prva.
- Pisač podržava standardne i manje veličine kartica. Nije potrebno upotrebljavati "Memory Stick Duo" adapter.
- Kod uporabe memorijске kartice, slijedite upute navedene na str. 61 do 63.

Ispis odabranih slika

U ovom poglavlju se opisuje kako prikazati slike s memorijске kartice ili USB memorije na LCD zaslonu pisača te ispisati odabrane slike (izravan ispis). Postupak ispisa iz USB memorije opisan je na str. 30.

Podešavanje broja kopija

- 1 Pritisnite za uključivanje pisača. Indikator pripravnog stanja se isključuje. Slika pohranjena na memorijsku karticu ili USB memoriju se prikazuje na LCD zaslonu.
- 2 Pritisnite za prikaz slike koju želite ispisati.
- 3 Podesite broj kopija. Ako želite ispisati samo jedan primjerak prikazane slike, preskočite ovaj korak i priđite na sljedeći.
Pritisnite za prikaz broja primjeraka. Podesite broj primjeraka tipkama /.

4 Pritisnite PRINT.

Kad tipka PRINT svijetli zeleno, pisač je spremam za ispis. Ispisuje se prikazana slika.

Za ispis više slika

Ponovite korake 2 i 3.

Za promjenu broja primjeraka

Prikažite sliku čiji broj kopija želite promi-

jeniti i podesite broj kopija tipkama Δ/∇ .

Ako odaberete "0", ispis se poništava.

Povećanje slike za ispis

(Trimming Print)

Pritisnite ENTER više puta dok se slika ne poveća na željenu veličinu. Slika se može povećati do 5 puta u odnosu na originalnu veličinu. Pritisnite $\Delta/\nabla/\Delta/\nabla$ za pomicanje slike.

Pritisnite PRINT za prikaz slike prije ispisu.

Nakon toga ponovno pritisnite PRINT za ispis prikazane slike.

Čak i ako ste podesili broj kopija za ostale slike, ispisat će se samo prikazana slika.

O odabiru ulaza

Pisač nema preklopku za odabir ulaza. Kad uložite memorijsku karticu ili spojite USB memoriju na pisač, automatski se prikazuju slike iz spojenog medija. Ako umetnete više memorijskih kartica ili USB memorija, prioritet imat će priključen prvi.

Ako uključite pisač dok je u njega umetnuto više medija, pisač prepoznaće medije sljedećim redom: "Memory Stick", SD Memory Card, xD-Picture Card te zatim USB memoriju spojenu na PictBridge/EXT INTERFACE priključnicu.

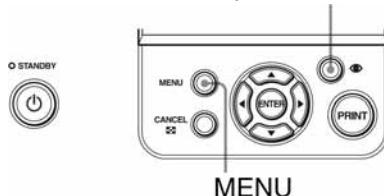
Napomene

- Nikad nemojte pomicati ili isključivati pisač dok je ispis u tijeku. Može doći do zapinjanja vrpcu s tintom ili papira za ispis. Ako slučajno isključite napajanje, ostavite ladicu s papirom u pisaču i ponovo uključite pisač. Ako papir ostane u pisaču, izvadite ga kad se automatski izbací i zatim nastavite s ispisom.
- Nemojte vaditi ladicu za papir tijekom ispisa jer može doći do problema u radu.
- Papir izlazi iz pisača nekoliko puta tijekom ispisa. Nemojte ga dodirivati ili izvlačiti dok je ispis u tijeku.
- Ako se pisač zaglavi, pogledajte str. 58.

Različiti načini ispisa

● Rukovanje pomoću tipaka na pisaču

● Korekcija crvenih očiju

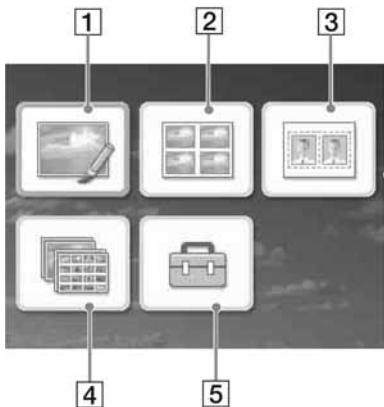


Korekcija crvenih očiju → str. 20

Pritisnite tipku (korekcija crvenih očiju) za automatsko korigiranje efekta crvenih očiju na slici.

Različiti načini ispisa

Pritisnite MENU i zatim odaberite ikonu željenog postupka



- Pritisnite $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$ za odabir željene ikone i zatim pritisnite ENTER.
 - [1] Editiranje
 - [2] Indeksni ispis
 - [3] Fotografija za dokumente
 - [4] Ispis skupine slika
 - [5] Postavke ispisa
- Za izlaz iz izbornika, ponovno pritisnite MENU.

[1] Editiranje ➔ str. 21

Možete podešiti veličinu, položaj, nijansu i ostale značajke odabrane slike.



Pogledajte str. 15 za prikaz ikona koje se mogu vidjeti.

[2] Indeksni ispis ➔ str. 23

Možete ubaciti više slika na isti papir za ispis.



Moguće je istovremeni ispis 2, 4, 9, 13 ili 16 slika na isti papir.

[3] Fotografija za dokumente ➔ str. 24

Možete podešiti željenu širinu i visinu slike.



Sliku možete upotrijebiti za izradu identifikacijskih dokumenata, kao što je putovnica.

[4] Ispis skupine slika ➔ str. 25

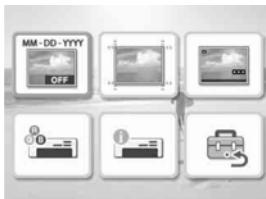
Možete odjednom ispisati velik broj slika s memorijske kartice ili USB memorije.



Možete odabratи načine ispisa "Print All", "Index Print" ili "DPOF Print".

[5] Postavke ispisa ➔ str. 26

Možete promijeniti postavke ispisa, postavke pisača i načina prikaza na zaslonu.



Korekcija crvenih očiju



1 Prikažite sliku koju želite korigirati i zatim pritisnite (korekcija crvenih očiju).

Započinje korekcija efekta crvenih očiju na odabranoj slici. Rezultat postupka se prikazuje na zaslonu.

Za ponovni prikaz originalne slike (prije korekcije)

Pritisnite (korekcija crvenih očiju). Za prikaz obrađene slike, ponovo pritisnite .

Za poništavanje korekcije

Pritisnite CANCEL.

Savjet

Iako možete provjeriti učinak korekcije crvenih očiju pritiskom na ENTER i povećanjem slike, slika se ne povećava kod ispisu. Za ispis povećane slike s korekcijom crvenih očiju, prvo povećajte sliku i zatim izvedite korekciju crvenih očiju.

Ako ste podešili broj kopija za više slike

Podešavaju se sve slike s podešenim brojem kopija. Za prikaz ostalih slika, pritisnite </>.

Za podešavanje broja kopija

Prije pokretanja korekcije efekta crvenih očiju, podešite broj kopija (str. 16). Nije moguće podešiti ili promjeniti broj kopija nakon korekcije crvenih očiju. Za promjenu broja kopija, poništite korekciju crvenih očiju.

Savjeti

- Ako nema slika s podešenim brojem kopija, korekcija crvenih očiju izvršava se samo na prikazanoj slici.
- Ako je na ostalim slikama podešen broj kopija, a za sliku koja se prikazuje nije podešen broj kopija, slika koja se prikazuje neće se korigirati. Korigirat će se samo slike s podešenim brojem kopija.
- Ako povećate sliku, korigirat će se samo slika koja je povećana i zatim ispisati.

2 Pritisnite PRINT.

Započinje ispis korigirane slike.

Ako je podešen broj kopija slike, ispisat će se podešen broj kopija.

Savjeti

- Korekcija se vrši samo na slici koja se ispisuje. Originalna slika se neće korigirati.
- Editiranje nije moguće na slici s korekcijom efekta crvenih očiju.

Napomene

- Ovisno o slici, efekt crvenih očiju možda se neće korigirati.
- Ako poništite editiranje odabirom (resetiranje) u Editi izborniku, poništiti će se i korekcija crvenih očiju.
- Tijekom postupka korekcije crvenih očiju, prikazuje se animacija koja označava postupak očitavanja i obrade podataka iz memorijске kartice ili USB memorije. Dok se prikazuje animacija, nemojte vaditi memorisku karticu niti odspajati USB memoriju.



Automatsko korigiranje efekta crvenih očiju na ovom pisaču se vrši pomoću tehnologije tvrtke FotoNation Inc. iz SAD-a.

Editiranje slike

Povećanje i smanjenje veličine slike

- 1** U izborniku  Edit (str. 19), pritisnite / za odabir  (Enlarge) za povećanje slike ili  (Reduce) za smanjenje slike te zatim pritisnite ENTER.

Svakim pritiskom na tipku, slika se povećava ili smanjuje. Također možete upotrijebiti tipku  (povećanje) ili  (smanjenje) za povećanje ili smanjenje slike:

 : povećanje do 200%

 : smanjenje do 60%

Napomena

Ovisno o početnoj veličini slike, kvaliteta slike može se smanjiti kod povećavanja slike.

Pomicanje slike

- 1** U izborniku  Edit (str. 19), pritisnite / za odabir  (Move) i pritisnite ENTER.

Indikatori /// se prikazuju lijevo/desno/gore/dolje od slike te se slika može pomicati.

- 2** Pritisnite /// za pomicanje slike.

Slika se pomiče u odabranom smjeru.

- 3** Pritisnite ENTER.

Slika ostaje u odabranom položaju.

- 4** Pritisnite PRINT.

Rotiranje slike

- 1** U izborniku  Edit (str. 19), pritisnite / za odabir  (Rotate) i zatim pritisnite ENTER.

Svakim pritiskom na tipku ENTER, slika se rotira za 90° u smjeru kazaljki na satu.

- 2** Pritisnite PRINT.

Podešavanje slike

- 1** U izborniku  Edit (str. 19), pritisnite / za odabir  (Adjust) i zatim pritisnite ENTER.

Prikazuje se izbornik Adjust.

Ikone	Značenje
	Podešavanje svjetline
	Podešavanje nijanse boje
	Podešavanje zasićenja boje
	Podešavanje oštřine
	Izlaz iz Adjust izbornika. Pohranjuje i zadržava sve promjene i vraća se na prethodni korak.

- 2** Pritisnite / za odabir željene postavke i zatim pritisnite ENTER.

Prikazuje se izbornik za podešavanje pomoću odabranog alata.

Kad se odabere  (Brightness)



Pritisnite \triangle/\triangledown za podešavanje slike dok pratite, primjerice, promjenu svjetline.

- **Brightness:** Pritisnite \triangleright za svjetliju ili \triangleleft za tamniju sliku.
- **Tint:** Pritisnite \triangleright za naglašavanje zelenih nijansi ili \triangleleft za crvenije nijanse.
- **Saturation:** Pritisnite \triangleright za dublje ili \triangleleft za svjetlijе boje.
- **Sharpness:** Pritisnite \triangleright za izoštrevanje obrisa ili \triangleleft za njihovo resetiranje.

3 Pritisnite ENTER.

Podešavanje je izvršeno i možete odabrati podešavanje ostalih vrijednosti.

4 Pritisnite \triangle/\triangledown za odabir (Exit) i zatim pritisnite ENTER. Zatvara se izbornika Adjust.

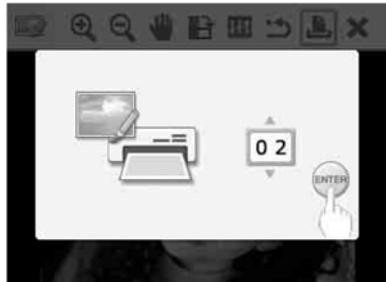
5 Pritisnite PRINT.

Ispis editirane slike

- 1 Pritisnite \triangle/\triangledown za odabir  (Print) i zatim pritisnite ENTER. Ili pritisnite PRINT.
Prikazuje se izbornik za ispis i broj kopija za ispis.

2 Podesite broj kopija.

- Za povećanje broja kopija jednu po jednu, pritisnite Δ više puta.
- Za smanjenje broja kopija jednu po jednu, pritisnite ∇ više puta.

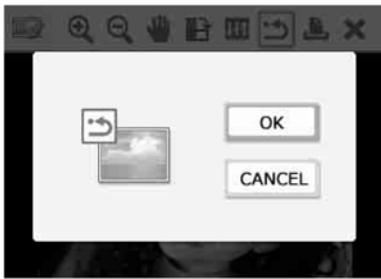


3 Pritisnite ENTER.

Poništavanje postupaka

- 1 Pritisnite \triangle/\triangledown za odabir  (Reset) i zatim pritisnite ENTER.
Prikazuje se izbornik za potvrđivanje.

- 2 Pritisnite Δ/∇ za odabir "OK" i zatim pritisnite ENTER.
Postavke iz izbornika Edit i Red-eye Correction se poništavaju i slika se vraća u prvotno stanje prije editiranja.
Izbornici Edit i Adjust se ponovno prikazuju.
Ako pritisnete CANCEL ili odaberete "CANCEL" te pritisnete ENTER, prikazuje se prethodni prozor.



Izlaz iz izbornika X

- 1** Pritisnite </> za odabir X (Exit) i zatim pritisnite ENTER.
Prikazuje se izbornik za potvrđivanje.
- 2** Pritisnite Δ/▽ za odabir "OK" i zatim pritisnite ENTER.
Prekidaju se funkcije izbornika i ponovno se prikazuje izbornik prije prelaska u ovaj izbornik.
Ako pritisnete CANCEL ili odaberete "CANCEL" i pritisnete ENTER, prikazuje se prethodni izbornik.

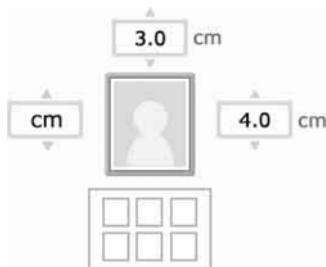


Indeksni ispis ■■■

- 1** U glavnom izborniku (str. 18), pritisnite </>/Δ/▽ za odabir ■■■ (Layout Print) te zatim pritisnite ENTER. Prikazuju se uzorci za indeksni ispis.
- 2** Pritisnite </>/Δ/▽ za odabir željenog uzorka i zatim pritisnite ENTER. Prikazuje se odabrani uzorak.
- 3** Odaberite sliku.
Ako ste odabrali uzorak s više slika, ponovite sljedeći postupak za odabir slike za svaki dio uzorka.
 - ①** Pritisnite </>/Δ/▽ za odabir dijela uzorka i zatim pritisnite ENTER.
Prikazuje se lista slika.
 - ②** Pritisnite </>/Δ/▽ za odabir željene slike i zatim pritisnite ENTER.
Prikazuje se izbornik za podešavanje slike.
Za podešavanje, pogledajte "Podešavanje slike" na str. 21.
Možete automatski editirati efekt crvenih očiju pritiskom na tipku (Red-eye Correction) (str. 20). Nakon korekcije efekta crvenih očiju, nije moguće drugo podešavanje. Obavezno izvedite korekciju crvenih očiju tek nakon što izvršite ostala podešavanja.
- 4** Pritisnite </> za odabir OK i pritisnite ENTER.
Odabrana slika se umeće na odabranu mjesto.
- 5** Pritisnite PRINT.

Izrada slika za dokumente

- 1** U glavnom izborniku (str. 18), pritisnite \triangle/∇ za odabir  (ID Photo) i zatim pritisnite ENTER.
Prikazuje se izbornik za podešavanje visine i širine slike za dokumente.



Savjet

Možete podesiti maksimalnu veličinu od 7 (Širina) x 9 (visina) cm.

- 2** Pritisnite \triangle/∇ za odabir "Height" ili "Width" za podešavanje i zatim pritisnite ENTER.

Kursor se pomiče na područje za unos broja odabrane opcije.

- Odabir jedinice: Odaberite "cm" ili "inch".
- Odabir visine: Odaberite brojčani okvir desno od slike.
- Odabir širine: Odaberite brojčani okvir iznad slike.

- 3** Pritisnite \triangle/∇ za podešavanje veličine i zatim pritisnite ENTER.
Prikazuje se podešena slika za dokumente.

- 4** Ako želite podesiti drugu veličinu, ponovite korake 2 i 3.

- 5** Pritisnite \triangle/∇ za odabir  i pritisnite ENTER.
Prikazuje se izbornik za odabir slike.

- 6** Pritisnite \triangle/∇ za odabir željene slike i zatim pritisnite ENTER.
Prikazuje se prozor za odabir položaja slike.
Za podešavanje pogledajte korak "Podešavanje slike" na str. 21.
Također možete promijeniti sliku u boji u crno-bijelu. Odaberite  (Monochrome) i pritisnite ENTER. Opcija se može odabratи kod izrade slike za dokumente.

- 7** Pritisnite za odabir  i pritisnite ENTER.
Prikazuje se slika za dokumente prije ispisa.

- 8** Pritisnite PRINT.

Napomena

Ovako izrađena slika možda se neće moći upotrijebiti za izradu osobne iskaznice ili putovnice. Raspitajte se o zahtjevima za slike za navedene svrhe prije predavanja zamolbe za izradu osobne iskaznice ili putovnice.

Ispis skupine slika (Index Print/DPOF Print/Print All)

• Index Print

Možete ispisati listu (indeks) svih slika iz memoriske kartice ili USB memorije te tako brzo provjeriti sadržaj odabranog medija. Broj slika koje se mogu prikazati na jednom listu je ograničen na 8 stupaca i 6 redova.



• Print All

Možete odjednom ispisati sve slike pohranjene na memorisku karticu ili USB memoriju.

• DPOF Print

Slike označene oznakom DPOF (Digital Print Order Format) za ispis se prikazuju s oznakom za ispis (DPOF) kod pregleda. Možete odjednom ispisati te slike. Slike se ispisuju u podešenom broju kopija redom kojim su prikazane.

Napomene

- Postupak odabira slika za ispis potražite u uputama za uporabu digitalnog fotoaparata.
- Neki modeli digitalnih fotoaparata ne podržavaju DPOF funkciju ili pisač možda ne podržava neke od funkcija digitalnog fotoaparata.

- 1 U glavnom izborniku (str. 18), pritisnite \triangle/∇ za odabir (Batch Print) i zatim pritisnite ENTER. Prikazuje se izbornik Batch Print.



- 2 Pritisnite \triangle/∇ za odabir (Index Print), (Print All) ili (DPOF Print) i zatim pritisnite ENTER. Prikazuje se izbornik za potvrđivanje.

Napomena

Ako nema slika s DPOF oznakom kad odaberete "DPOF Print", prikazuje se poruka pogreške.

- 3 Za pokretanje ispisa, pritisnite \triangle/∇ za odabir "OK" i pritisnite ENTER. Ispis započinje kad pritisnete "OK".

Savjeti

- Za prekid ispisa, pritisnite CANCEL i zatim pritisnite ENTER u koraku 3.
- Ako je opcija "Date Print" u izborniku Print setup podešena na "ON", datum snimanja ili pohranjivanja slike neće se ispisati u Index Print modu.

Promjena postavki

Podešavanje ispisa datuma

Ako je slika snimljena u DCF (Design rule for Camera File system) formatu, možete ispisati sliku s datomom snimanja pohranjenim uz informacije o snimanju. Možete odabrat "ON" ili "OFF" za Date Print i redoslijed godina/mjesec/dan.

- 1 U izborniku  (Print setup), pritisnite \triangle/∇ za odabir  (Date Print) i zatim pritisnite ENTER.

Prikazuje se izbornik Print setup.



- 2 Pritisnite \triangle/∇ za odabir  (Date Print) ili  (no Date Print) i pritisnite ENTER.

- 3 Za odabir redoslijeda ispisa datuma, pritisnite ∇ za odabir  i zatim pritisnite \triangle/∇ za odabir željenog redoslijeda:
 - D-M-Y: Datum se prikazuje redoslijedom dan, mjesec, godina.
 - M-D-Y: Datum se prikazuje redoslijedom mjesec, dan, godina.
 - Y-M-D: Datum se prikazuje redoslijedom godina, mjesec, dan.

- 4 Pritisnite ENTER.
Podešavanje je završeno. Ponovno se prikazuje izbornik Print setup.

Za ponavljanje postupka

Pritisnite CANCEL. Ponovno se prikazuje izbornik Print setup.

Podešavanje načina ispisa (Borders/Borderless print)

- 1 U izborniku  (Print Setup), pritisnite \triangle/∇ za odabir  (Borders/Borderless Print) i zatim pritisnite ENTER.
Prikazuje se izbornik Borders/Borderless Print.



- 2** Pritisnite </> za odabir željenog načina ispisa.

Opcije	Postupak
	Borderless: Ispis slike bez praznog prostora oko slike.
	Borders (Pattern 1): Ispis slike s obrubom oko slike, bez rezanja slike.
	Borders (Pattern 2): Ispis slike uz obrub gotovo jednake širine ispod, iznad, lijevo i desno od slike.

- 3** Pritisnite ENTER.
Podešavanje je završeno. Ponovno se prikazuje izbornik Print setup.

Za ponavljanje postupka

Pritisnite CANCEL. Ponovno se prikazuje izbornik Print setup.

Napomene

- Ako odaberete "Borderless", slike snimljene digitalnim fotoaparatu u standardnom formatu 4:3 mogu se ispisati s odrezanim gornjim i donjim rubom, kao kod formata 3:2.
- Ako odaberete "Borders (Pattern 2)", ovisno o slici, gornji i donji ili lijevi i desni rub slike mogu biti odrezani.

Podešavanje prikaza na zaslonu

- 1** U izborniku (Print setup), pritisnite </>/△/▽ za odabir (On-screen Display) i zatim pritisnite ENTER. Prikazuje se izbornik On-screen Display.



- 2** Pritisnite </> za odabir željene opcije za podešavanje.

Opcije	Postupci
	Prikaz na zaslonu je isključen. Kod pregleda slike, prikazuju se samo broj kopija i odabrani ulaz.
	Prikaz na zaslonu je uključen. Kod pregleda slike, osim broja kopija i odabranog ulaza, prikazuju se i broj odabranih slika, datum snimanja i detalji o slikovnoj datoteci.

3 Pritisnite ENTER.

Podešavanje je završeno. Ponovno se prikazuje izbornik Print setup.

Za ponavljanje postupka

Pritisnite CANCEL. Izbornik Print setup se ponovno prikazuje.

Savjet

Godina, mjesec i dan iz datuma snimanja prikazuju se istim redoslijedom podešenim uz Date Print.

Promjena postavki boje

- 1 U izborniku (Print setup), pritisnите \triangle/∇ za odabir (Color Setting) i zatim pritisnite ENTER. Prikazuje se izbornik Color Setting.



- 2 Pritisnite \triangle/∇ za odabir željenog elementa boje i zatim pritisnite \triangle/∇ za podešavanje.

Možete podesiti razinu elementa boje: "R" (crvena), "G" (zelena) ili "B" (plava) u rasponu od +4 do -4.

R: Podešavanje crvenih i plavih elemenata.

Što je viša podešena razina, slika dobiva sve izraženiju crvenu nijansu, kao da je prizor osvijetljen crvenim svjetлом. Što je niža podešena razina, slika postaje tamnija i dodaje se više plave boje.

G: Podešavanje zelenih i ljubičastih elemenata. Što je viša podešena razina, slika dobiva sve izraženiju zelenu nijansu, kao da je prizor osvijetljen zelenim svjetлом. Što je niža podešena razina, slika postaje tamnija i dodaje se više crvenkasto ljubičaste boje.

B: Podešavanje plavih i žutih elemenata.

Što je viša podešena razina, slika dobiva sve izraženiju plavu nijansu, kao da je prizor osvijetljen plavim svjetлом. Što je niža podešena razina, slika postaje tamnija i dodaje se više žute boje.

3 Pritisnite ENTER.

Podešavanje je završeno. Ponovno se prikazuje izbornik Print setup.

Za ponavljanje postupka

Pritisnite CANCEL. Izbornik Print setup se ponovno prikazuje.

Isključivanje ili prikaz podataka o pisaču

- U izborniku  (Print setup), pritisnite \triangle/∇ za odabir  (Printer information display) i zatim pritisnite ENTER.

Prikazuje se izbornik Printer information display. Možete provjeriti broj verzije pisača i ukupan broj ispisanih slika.



2 Pritisnite ENTER.

Zatvara se izbornik Printer information display.

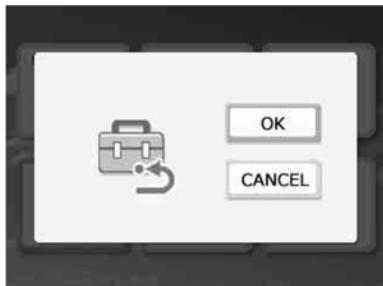
Resetiranje na standardne vrijednosti

Možete resetirati sve postavke na standardne vrijednosti.

- U izborniku  (Print setup), pritisnite \triangle/∇ za odabir  (Default Setting) i zatim pritisnite ENTER. Prikazuje se izbornik za potvrđivanje.

- 2 Pritisnite \triangle/∇ za odabir "OK" i pritisnite ENTER.

Postavke pisača se resetiraju na standardne vrijednosti.



Ispis iz USB memorije

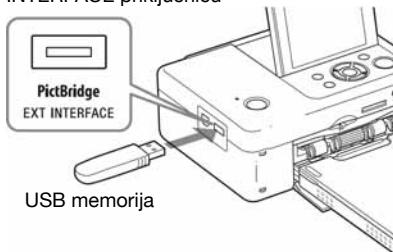
Možete spojiti USB memoriju na pisač i ispisati slike izravno iz USB memorije.

Napomene

- Ne može se jamčiti spajanje sa svim vrstama USB memorija.
- Ne može se jamčiti spajanje s digitalnim kamerama ili fotoaparatima koji podržavaju *mass storage* sustav memorije.
- Ako je u pisač umetnuta memorjska kartica, pisač neće moći očitati signal iz USB memorije spojene na PictBridge/EXT INTERFACE priključnicu pisača. Ako je kartica umetnuta, izvadite je.

- 1 Spojite pisač na mrežno napajanje (str. 12).
- 2 Pritisnite tipku  za uključivanje pisača.
- 3 Spojite USB memoriju u PictBridge/EXT INTERFACE priključnicu pisača.

U PictBridge/EXT INTERFACE priključnicu



Napomene

- Dok trepće indikator pristupa na USB memoriji, nemojte isključivati napajanje pisača. Podaci na USB memoriji mogu se oštetiti. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenje ili gubitak podataka.
- Nije moguće upotrebljavati USB hub ili USB uređaj s USB hubom.
- Ne mogu se upotrebljavati kodirani ili komprimirani podaci koji zahtijevaju autentifikaciju pomoću otiska prsta ili zaporke.

Ispis iz PictBridge digitalnog fotoaparata

Možete priključiti PictBridge-kompatibilan digitalni fotoaparat i ispisati fotografije izravno iz digitalnog fotoaparata.

Kod ispisa preko PictBridge priključnice, obavezno unaprijed izvadite memorijske kartice iz pisača i odspojite računalo.

1 Pripremite digitalni fotoaparat za ispis pomoću PictBridge-kompatibilnog pisača.

Podešenja i postupci razlikuju se od fotoaparata do fotoaparata. Za podrobnosti pogledajte upute za uporabu digitalnog fotoaparata kojeg upotrebljavate. (U slučaju Sony Cyber-shot digitalnog fotoaparata, primjerice, odaberite "PictBridge" mod za "USB Connect".)

2 Priključite pisač na mrežno napajanje (str. 12).

3 Pritisnite za uključenje pisača.

4 Priključite PictBridge-kompatibilan fotoaparat na priključnicu PictBridge/EXT INTERFACE na pisaču.

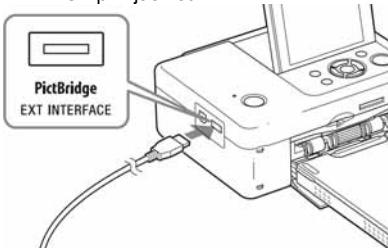
Kada priključite PictBridge-kompatibilan digitalni fotoaparat na pisač, na LCD zaslonu pisača pojavi se poruka "PictBridge".

5 Upravljući digitalnim fotoaparatom možete ispisati fotografije.

Pisač podržava sljedeće načine ispisa:

- Ispis pojedinačnih fotografija.
- Ispis svih fotografija
- Ispis indeksne fotografije
- DPOF ispis
- Ispis s obrubom/bez obruba
- Ispis datuma

U PictBridge/EXT INTERFACE priključnicu



PictBridge fotoaparat



Napomene

- Ako zamijenite patronu pisača dok je pisač spojen s PictBridge digitalnim fotoaparatom, fotografija možda neće biti ispravno otisнута. Ako se to dogodi, odspojite i ponovno spojite digitalni fotoaparat.
- Ispisujete li sliku preko PictBridge/EXT INTERFACE priključnice, slika će se ispisati u skladu s postavkama izbornika Print setup na pisaču. Ako podesite Date Print ili Borders/Borderless preko digitalnog fotoaparata, postavke fotoaparata imaju prednost. Ako odaberete "Borderless" na pisaču i "Borders" na fotoaparatu, za ispis će se upotrebljavati "Borders (Pattern 1)".
- Nije moguće upotrebljavati USB hub ili digitalni fotoaparat koji sadrži USB hub.
- Popis poruka pogreške na digitalnom fotoaparatu potražite u uputama za uporabu digitalnog fotoaparata.

Ispis iz Bluetooth-kompatibilnog uređaja

Spajanjem Sony DPPA-BT1 Bluetooth USB adaptera na pisač, možete ispisati sliku iz Bluetooth-kompatibilnog mobilnog telefona, digitalnog fotoaparata ili drugog uređaja.

Napomene

- Nemojte upotrebljavati DPPA-BT1 izvan države (područja) u kojoj je kupljen. Ovisno o državi (području), uporaba adaptera može uzrokovati prekršaj regulativa o uporabi radiovalova, što može biti kažnjivo.
- Sony DPPA-BT1 Bluetooth USB adapter se ne prodaje u nekim državama (područjima).

Kompatibilni profili za Bluetooth komunikaciju

DPP-FP65/FP75 podržava sljedeće profile:

- BIP (Basic Imaging Profile)
- OPP (Object Push Profile)

Provjerite koje profile podržava vaš Bluetooth uređaj u odgovarajućim uputama za uporabu.

Što je "profil"?

To je standard koji omogućuje bežičnu Bluetooth komunikaciju. Postoji nekoliko profila koji se upotrebljavaju ovisno o svrsi i proizvodu. Kako bi se omogućila Bluetooth komunikacija, uređaji koje spajamo moraju podržavati isti profil.

Kompatibilni slikovni formati za ispis

JPEG: DCF 2.0-kompatibilan, Exif 2.21-kompatibilan, JFIF (4:4:4, 4:2:2, 4:2:0) formati Baseline JPEG)

TIFF: Exif 2.21-kompatibilan

BMP: 1, 4, 8, 16, 24, 32-bitni Windows format

Neki slikovni formati nisu kompatibilni.

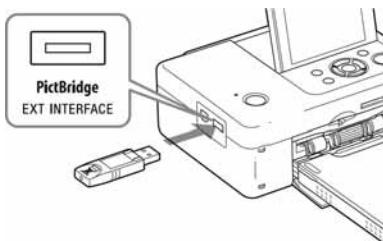
Maksimalan broj piksela za obradu

8 000 (V) × 6 000 (O) točaka (maksimalno 3,5 MB ili manje)

Postupak ispisa

Kod ispisa preko PictBridge/EXT INTERFACE priključnice, obavezno unaprijed izvadite memorijske kartice.

- 1 Spojite pisač na mrežno napajanje.
- 2 Pritisnite  (on-standby) na pisaču za uključivanje.
- 3 Priklučite Bluetooth adapter u PictBridge/EXT INTERFACE priključnicu pisača.

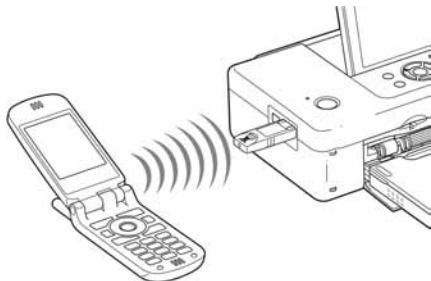


Napomena

Ako je u utor za memorijsku karticu, USB priključnicu ili PictBridge/EXT INTERFACE priključnicu spojena memorijska kartica, fotoaparat, računalo ili drugi vanjski uređaj, osim Bluetooth adaptera, odspojite ih ili izvadite prije spajanja Bluetooth adaptera.

- 4 Pokrenite ispis s Bluetooth-kompatibilnog mobilnog telefona ili drugog uređaja.

Postupak ispisa je opisan u uputama za uporabu odgovarajućeg Bluetooth uređaja kojeg upotrebljavate.



Za odabir pisača na Bluetooth uređaju, odaberite "Sony DPP-FP65 #"/"Sony DPP75 #". ("##" su dvije znamenke s desne strane adrese koja se prikazuje na LCD zaslonu.):



Ako je potrebno unijeti zaporku*

Unesite "0000". Zaporka se ne može promijeniti na pisaču.

* Zaporka se može nazivati "pass code" ili "PIN code".

Napomene

- Nemojte upotrebljavati DPPA-BT1 izvan države (područja) u kojoj je kupljen. Ovisno o državi (području), uporaba adaptera može uzrokovati prekršaj regulativa o uporabi radiovalova, što može biti kažnjivo.
- Domet komunikacije može se razlikovati ovisno o preprekama između uređaja (osobe, metalni predmeti, zidovi) i samom mobilnom telefonu ili drugom uređaju.
- Na osjetljivost Bluetooth komunikacije mogu utjecati sljedeći uvjeti:
 - Prepreke između uređaja i mobilnog telefona ili drugog uređaja, kao što su osobe, metalni predmeti ili zidovi.

- Postojanje WLAN mreže ili uporaba mikrovalne pećnice u blizini ili emitiranje ostalih elektromagnetskih valova.
- S obzirom da Bluetooth uređaj i WLAN (IEEE802.11b/g) upotrebljavaju isti frekvencijski raspon, može doći do interferencija kod uporabe uređaja u blizini WLAN uređaja. Zbog toga može doći do smanjenja brzine komunikacije i uvjeta spajanja. Ako se to dogodi, poduzmite sljedeće mjeru:
 - Održavajte razmak od najmanje 10 m između WLAN uređaja i uređaja na kojem spajate mobilni telefon.
 - Isključite WLAN uređaj ako upotrebljavate uređaj unutar razmaka od 10 m od WLAN uređaja.
- Ne može se jamčiti da će ovaj uređaj raditi sa svim uređajima koji podržavaju Bluetooth tehnologiju.
- Sony ne može preuzeti odgovornost za bilo kakvo "curenje" informacija uzrokovanog Bluetooth komunikacijom.
- Sony ne može preuzeti odgovornost za nemogućnost zadovoljavanja zaštitnih zahtjeva do koje dolazi zbog preinaka koje nisu preporučene ili uporabе proizvoda.
- Podaci za kontakt sa službom za korisnike nalaze se u uputama za uporabu pisača.

■ Mjere opreza

- Radiovalovi iz Bluetooth uređaja mogu štetno utjecati na rad električnih i medicinskih uređaja te mogu dovesti do nesreća zbog kvarova. Obavezno isključite uređaj i mobilni telefon te nemojte upotrebljavati uređaj na sljedećim mjestima:
 - U medicinskim ustanovama, vlakovima, zrakoplovima, benzinskim postajama i drugim mjestima gdje se mogu pojaviti zapaljivi plinovi.
 - U blizini automatskih vrata, požarnih alarma ili drugih automatskih uređaja.
- Uredaj držite najmanje 22 cm od srčanih stimulatora (pacemakera). Radiovalovi iz uređaja mogu štetno utjecati na rad stimulatora.
- Nemojte rastavljati ni preinačavati ovaj uređaj jer može doći do ozljeda, električnog udara ili požara.

Ispis iz računala

Kako biste mogli ispisati fotografije iz računala, morate instalirati isporučeni softver na svoje računalo i spojiti ga s pisačem.

Ovaj dio opisuje kako instalirati isporučeni softver na računalo i kako upotrebljavati isporučeni Picture Motion Browser softver za ispis fotografija.

Također pogledajte upute za uporabu računala. Softver je potrebno instalirati samo kad pisač prvi put spojite na računalo.

O isporučenom CD-ROM disku

Na isporučenom CD-ROM disku nalazi se sljedeći softver:

- Driver pisača DPP-FP65/FP75: Softver opisuje zahtjeve pisača i omogućuje ispis preko računala.
- Picture Motion Browser: Originalna Sony softverska aplikacija koja omogućuje obradu fotografija i videozapis—a snimanje, organizaciju, obradu i ispis.

Instaliranje softvera

Konfiguracija računala

Za uporabu isporučenog drivera pisača i Picture Motion Brower softvera, računalo mora imati sljedeću minimalnu konfiguraciju:

Operacijski sustav (¹): Microsoft Windows Vista (²)/Windows XP SP2 (²)/Windows 2000 Professional SP4 (prethodno instaliran)

(¹) Driver ovog pisača ne radi uz Windows 2000 Professional SP2 niti Windows Me sustav. Driver ovog pisača ne radi na Macintosh računalima.

(²) Picture Motion Brower ne podržava 64-bitne verzije niti starter (Edition) verzije.

Procesor: Pentium III 500 MHz ili brži (preporučen Pentium III 800 MHz ili brži)

RAM: 256 MB ili više (preporučeno 512 MB ili više)

Prostor na tvrdom disku: 400 MB ili više (Ovisno o verziji Windowsa koje upotrebljavate, možda će trebati više prostora. Za rukovanje slikovnim podacima, potrebno je još prostora na disku.)

Zaslon: Rezolucija zaslona: 1 024 × 768 piksela ili više

Boje: High Color (16 bita) ili više

Priklučnica USB priključak

Optički pogon CD-ROM pogon (za instaliranje softvera)

Napomene

- Ako uz računalo upotrebljavate hub ili ako su na računalo spojena dva ili više USB uređaja, uključujući ostale pisače, može doći do problema. Ako se to dogodi, pojednostavite vezu između računala i pisača.
- Pisačem se ne možete služiti ako se u isto vrijeme upotrebljava drugi USB uređaj.
- Nemojte odspajati USB kabel ili ga priključivati tijekom prijenosa podataka ili ispisa. Pisač možda neće dobro raditi.
- Pisač ne podržava pripravno stanje računala (*standby/hibernate*). Nemojte računalo stavljati u pripravno stanje/*hibernate* dok je u tijeku ispis.
- Ako ispis ne uspije, odspojite USB kabel i ponovno ga spojite ili resetirajte računala te ponovite postupak.
- Ako pauzirate ispis koji je u tijeku te ga kratko nakon toga nastavite, ispis možda neće uspjeti.
- Nije moguće jamčiti ispravan rad sa svim računalima, unatoč tome što računalo može zadovoljavati minimalnu konfiguraciju ili čak biti jače konfiguracije.
- Picture Motion Browser podržava DirectX tehnologiju i možda će trebati instalirati DirectX. DirectX je raspoloživ na CD-ROM disku.
- Ako je Picture Motion Browser instaliran na računalo na koje je već instaliran Cyber-shot Viewer, Cyber-shot Viewer će se obrisati i zamijeniti Picture Motion Browser softverom. Mape za pretraživanje koje su bile registrirane u Cyber-shot softveru, automatski će se registrirati u Picture Motion Browser. Kod uporabe Picture Motion Browser softvera, možete pregledavati mape jednostavnije nego kod uporabe Cyber-shot Viewer softvera jer su registrirane mape prikazane po grupama kod pregleda mapa. Uz poboljšani sustav smanjenja efekta crvenih očiju i novim sustavom podešavanja tonske krivulje, Picture Motion Browser također nudi velike mogućnosti editiranja. Ovaj softver također možete koristiti za zapisivanje podataka u vanjsku memoriju karticu kako biste ih mogli uzeti sa sobom.

Instaliranje drivera pisača

Slijedite dolje opisan postupak za instaliranje drivera.

Napomene

- Prije instaliranja drivera, nemojte spajati pisač na računalo.
- Logirajte se u Windows kao administrator računala.
- Prije instaliranja programa, zatvorite sve pokrenute programe.
- U ovom poglavlju se prikazuju dijaloški prozori iz sustava Windows Vista, osim ako nije drugačije napomenuto. Postupak instaliranja i prozori se razlikuju ovisno o sustavu.

1 Uključite računalo, pokrenite Windows i umetnите isporučeni CD-ROM disk u CD-ROM pogon računala.

Prikazuje se instalacijski prozor.



Napomene

- Ako se instalacijski prozor ne prikaže automatski, dva puta kliknite "Setup.exe" na CD-ROM disku.
- Kod Windows Vista, može se prikazati AutoPlay prozor. Ako se pojavi, odaberite "Setup.exe" i instalirajte driver prema uputama na zaslonu.

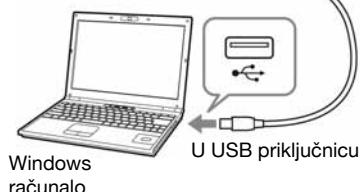
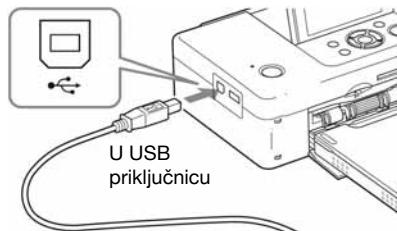
2 Kliknite "Installing Printer Driver".

Prikazuje se "InstallShield Wizard" dijaloški prozor.

- 3** Kliknite "Next".
Prikazuje se dijaloški prozor s ugovorom za korisnika.
- 4** Pažljivo pročitajte ugovor. Ako se slažete s uvjetima, kliknite "I accept this agreement" te kliknite "Next".



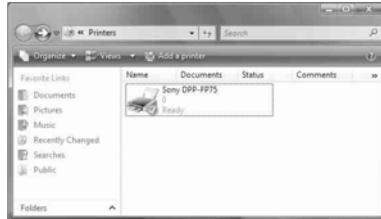
- 5** Kliknite "Install".
Instaliranje započinje.
- 6** Nakon što se pojavi natpis "Sony DPP-FP65/75 printer driver has been successfully installed.", kliknite "Finish".
- 7** Pritisnite ⏪ (on/standby) za uključenje pisača.
- 8** Spojite USB priključnice pisača i računala pomoću USB kabela (nije isporučen).
Automatski se pokreće instaliranje drivera pisača.



Napomena

Upotrijebite USB kabel B-type kraći od 3 metra.

- 9** Pričekajte malo i zatim provjerite je li "Sony DPP-FP65" ili "Sony DPP-FP75" dodan u popis "Printers" ili "Printers and Faxes".



- 10** Nakon završetka instaliranja, izvadite CD-ROM iz računala i sačuvajte ga za kasniju uporabu.
Ako želite nastaviti s instalacijom Picture Motion Browser softvera, slijedite postupak od koraka 2 na str. 38.

Napomene

- Ako instalacija ne uspije, odspojite pisač od računala, ponovno pokrenite računalo i ponovite instalaciju od koraka 2.
- Nakon instalacije, pisač "Sony DPP-FP65" ili "Sony DPP-FP75" nije podešen kao primarni (*default*) pisač. Podesite koji pisač upotrebljavate uz koju aplikaciju.
- Isporučeni CD-ROM bit će vam potreban pri deinstalaciji i ponovnoj instalaciji drivera. Zato ga čuvajte za moguću buduću uporabu.
- Prije uporabe pisača, pročitajte Readme datoteku (Readme mapa na CD-ROM → English mapa → Readme.txt).

Nakon instaliranja softvera

Na radnoj površini Windows se prikazuje  , kao i prečac do web stranice za registraciju korisnika pisača. Ako se želite registrirati, podatke možete potražiti na:
<http://www.sony.net/registration/di>

Deinstalacija drivera pisača

Uklonite driver pisača na sljedeći način ako vam više nije potreban:

- 1 Odsvojite USB kabel (nije isporučen) od pisača i računala.
- 2 Uložite isporučeni CD-ROM u CD-ROM pogon računala.
Prikazuje se dijaloški prozor za instaliranje.

Napomena

Ako se instalacijski prozor ne prikaže automatski, dvaput kliknite "Setup.exe" datoteku na CD-ROM disku.

- 3 Kliknite "Installing Printer Driver".
Prikazuje se dijaloški prozor "InstallShield Wizard".
- 4 Kliknite "Next".
Prikazuje se dijaloški prozor s ugovorom za korisnika.

- 5 Pažljivo pročitajte ugovor. Ako se slažete s uvjetima, kliknite "I accept this agreement" te kliknite "Next".
Prikazuje se dijaloški prozor za potvrđivanje uklanjanja softvera.

- 6 Kliknite "Yes".
Prikazuje se dijaloški prozor za potvrđivanje resetiranja računala.

- 7 Označite "Yes, I want to restart my computer now" i kliknite "OK".
Nakon ponovnog uključivanja računala, obrisat će se odgovarajuće datoteke i postupak deinstalacije je završen.

Instalacija Picture Motion Browser softvera

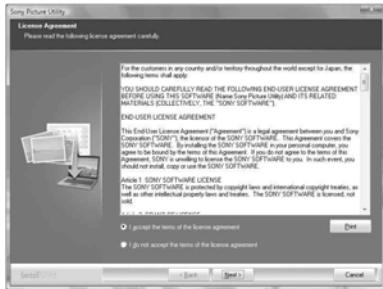
Slijedite opisani postupak za instaliranje Picture Motion Browser softvera.

Napomene

- Logirajte se u Windows kao administrator računala.
- Prije instalacije softvera isključite sve ostale programe.
- Ovdje su prikazani dijaloški prozori kako se pojavljuju u Windows Vista, osim ako nije drugačije navedeno. Postupak instalacije i izgled dijaloških prozora razlikuju se ovisno o operacijskom sustavu.

- 1** Uključite računalo, pokrenite Windows i umetnите isporučeni CD-ROM u CD-ROM pogon računala.
Prikazuje se prozor za instalaciju (str. 35).
- 2** Kliknite "Installing Picture Motion Browser".
Prikazuje se dijaloški prozor "Choose Setup Language".
- 3** Odaberite jezik za instalaciju i kliknite "Next".
Prikazuje se dijaloški prozor "InstallShield Wizard".
- 4** Kliknite "Next".
Prikazuje se dijaloški prozor s ugovorom za korisnika.

- 5** Pažljivo pročitajte ugovor i označite "I accept the terms of the license agreement" ako se slažete i kliknite "Next".



Prikazuje se dijaloški prozor za određivanje odredišne mape.

- 6** Provjerite odredišnu mapu i zatim kliknite "Next".
Prikazuje se dijaloški prozor s napomenom da je računalo spremno za instaliranje programa.
- 7** Kliknite "Install" i slijedite upute na zaslonu za nastavak instalacije.
Kad se pojavi uputa za resetiranje računala, slijedite upute za resetiranje.
- 8** Kad je instaliranje završeno, izvadite CD-ROM iz računala i sačuvajte ga za buduću uporabu.

Napomene

- Ako instalacija ne uspije, ponovite postupak od koraka 2.
- Isporučeni CD-ROM bit će vam potreban za deinstalaciju i ponovnu instalaciju Picture Motion Browser softvera. Sačuvajte ga za buduću uporabu.

Deinstalacija Picture Motion Browser softvera

Ako više ne trebate softver, uklonite ga iz računala na sljedeći način:

- 1** Kliknite "Start" - "Control Panel".
Prikazuje se Control Panel.
- 2** Otvorite "Add or Remove Programs".
- 3** Odaberite "Sony Picture Utility" i kliknite "Change/Remove".
Počinje deinstaliranje.

Ispis fotografija pomoću Picture Motion Browser softvera

Pomoću Picture Motion Browser softvera možete otisnuti pojedinačne slike iz računala na papiru veličine P.

- 1** Pokrenite Picture Motion Browser na jedan od sljedećih načina:

- Dvaput kliknite  (Picture Motion Browser) na Windows radnoj površini.
- Kliknite "Start" - "All Programs" (ili "Programs" kod Windows 2000)-"Sony Picture Utility" - "Picture Motion Browser".

Kod prvog pokretanja Picture Motion Browser softvera, prikazuje se prozor za registraciju mape za pretraživanje. Ako su slike već pohranjene u mapu "My Pictures", kliknite "Register Now".

Ako ste pohranili slike u mapu koja nije "My Pictures", kliknite "Register Later". Pogledajte "Registriranja mape za pretraživanje" na str. 43.

Savjet

Kod Windows XP/Windows 2000, "Pictures" se naziva "My Pictures".

Pristup mapi "Pictures"

- Kod Windows 2000:
Kliknite "My Documents" - "Pictures" na radnoj površini.
- Kod Windows Vista/XP:
Kliknite "Start" - "Pictures" u statusnom retku.

2 Kliknite "Start".

Prikazuje se glavni prozor Picture Motion Browser softvera.



Postoje dva različita prikaza fotografija u glavnom prozoru. Za promjenu načina prikaza, kliknite karticu "Folders" ili "Calendar".

• Prikaz "Folders"

Slike se razvrstavaju u registrirane mape i prikazuju kao umanjene slike (thumbnails).

• Prikaz "Calendar"

Slike su razvrstane prema datumu snimanja i prikazane kao umanjene slike (thumbnails) po svakom datumu snimanja. U "Calendar" prikazu možete promjeniti prikaz prema godini, mjesecu ili satu. U ovom odjeljku se kao primjer upotrebljava prikaz "Folders".

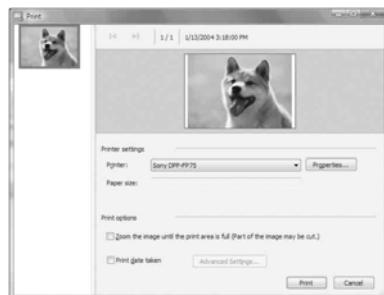
3 Kliknite mapu sa slikama koje želite ispisati.

Kao primjer odabrana je mapa "sample" u nastavku objašnjenja.

4 Odaberite fotografije koje želite ispisati i kliknite (print).

Prikazuje se dijaloški okvir Print.

5 Odaberite "Sony DPP-FP65" ili "Sony DPP-FP75" u padajućem izborniku "Print". Za podešavanje orijentacije papira ili ostalih opcija ispisa, priđite na korak 6. Za ispis, priđite na korak 11.

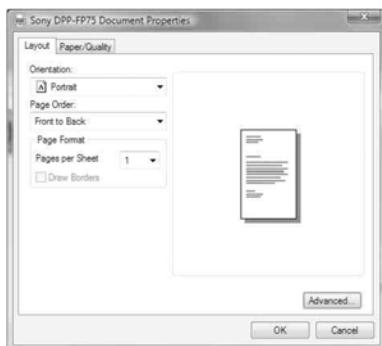


Opcija	Funkcije
Printer	Odaberite pisač koji upotrebjavate: "Sony DPP-FP65" ili "Sony DPP-FP75"
Paper Size	Za promjenu veličine, kliknite "Properties". Napomena: U nekim regijama ne prodaje se papir veličine L.
Print Options	<ul style="list-style-type: none">• Zumira sliku dok se ne popuni područje ispisa. Ako je opcija označena, slika se ispisuje preko cijelog područja ispisa na papiru. Rub slike može biti odrezan. Ako nije označena, slika se ispisuje bez rezanja.• Print date taken: Ako je opcija označena, slika se ispisuje s datumom snimanja ako je slika datoteka snimljena u DCF (Design rule for Camera File system) formatu.

Opcija	Funkcije
Properties	Navodenje veličine papira, orientacije, kvalitete slike i ostalih detalja.

- 6** Za podešavanje orientacije papira ili ostalih opcija ispisa, kliknite "Properties".
Prikazuje se dijaloški prozor "Properties" za odabrani pisač. Driver pisača upotrebljava Universal Printer Driver, zajednički driver pisača za Windows. U dijaloškom okviru postoje opcije koje se ne upotrebljavaju uz pisač.

- 7** Na kartici "Layout", navedite orientaciju papira ili ostale opcije.



Opcija	Funkcije
Orientation	Odabir orientacije slike kod ispisa: <ul style="list-style-type: none"> Portrait Landscape.
Page Order	Odabir redoslijeda slika kod ispisa: <ul style="list-style-type: none"> Front to Back Back to Front
Pages Per Sheet	Odabir broja kopija po listu papira za ispis. Odaberite "1".
Advanced	Odabir veličine papira ili ostalih opcija.

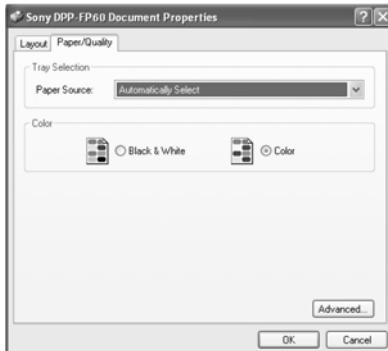
- 8** Kliknite "Advanced".
Prikazuje se dijaloški okvir "DPP-FP65/75 Advanced Options".



Opcija	Funkcije
Paper/Output	<ul style="list-style-type: none"> Paper Size: Iz padajućeg izbornika odaberite veličinu papira za ispis: P veličina (razglednica)/L veličina Napomena: Papir veličine L se ne prodaje u nekim područjima. Copy Count: Odabir broja kopija za ispis.
Graphic - Image Color Management	<ul style="list-style-type: none"> ICM Method: Pisač ne podržava postavke ICM Method. Čak i ako odaberete opciju koju nije "ICM Disabled", učinak ispisa neće odražavati postavke. Ostavite opciju kakva jest. ICM Intent: Pisač ne podržava postavke ICM Intent. Ostavite opciju kakva jest.

Opcija	Funkcije
Document Options	<ul style="list-style-type: none"> Advanced Printing Features: Odaberite "Enabled" za uključivanje naprednih postavki, kao što je "Page Order". Ako se pojavi problem kompatibilnosti, isključite ovu značajku. Color Printing Mode: Za ispis u boji, odaberite "True Color (24bpp)". Za monokromatski ispis, odaberite "Monochrome".
Printer Features	<ul style="list-style-type: none"> Borderless Print: Za ispis slike bez obruba, odaberite "ON". Za ispis s obrubom, odaberite "OFF". Ovisno o aplikacijskom softveru, slika će se otisnuti s obrubima čak i ako je odabrana opcija "ON". Odaberite za ispis slike preko cijelog područja ispisa.

9 Pomoću kartice "Paper/Quality" odredite boju ili izvor papira.



Opcija	Funkcije
Tray Selection	Iz padajućeg izbornika "Paper Source" odaberite "Automatically Select".
Color	Za ispis u boji, odaberite "Color". Za monokromatski ispis, odaberite "Black & White".
Advanced	Prikazuje se dijaloški okvir "Sony DPP-FP65/75 Advanced Options" (str. 41). Podrobnosti potražite u koraku 8.

10 Kliknite "OK".

Ponovno se prikazuje dijaloški okvir "Print".

11 Kliknite "Print".

Započinje ispis. Podrobnosti o Picture Motion Browser softveru, potražite u Picture Motion Browser Help datoteci.

Napomena

Nije moguć ispis datoteka s videozapisima ili RAW podatkovnih datoteka.

Savjeti

- Za odabir niza fotografija na području sa slikama u glavnom prozoru, kliknite prvu sliku u nizu i zatim kliknite zadnju sliku dok držite tipku Shift.
- Za odabir više slika koje nisu u nizu, kliknite slike pojedinačno dok držite tipku Ctrl.
- Možete ispisivati iz prikaza slika ("preview").

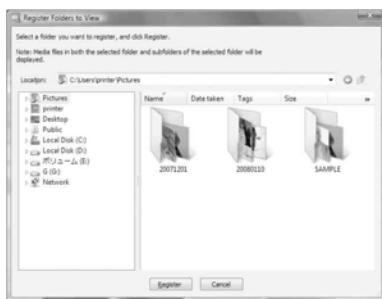
Registriranje mape za pretraživanje

Picture Motion Browser ne dozvoljava izravno gledanje slika pohranjenih na tvrdi disk računala. Potrebno je registrirati mapu za pretraživanje na sljedeći način:

1 Kliknite "File"- "Register Viewed Folder" ili kliknite .

Prikazuje se dijaloški prozor "Register Folders to View".

2 Odaberite mapu koju želite registrirati i zatim kliknite "Register".



Napomena

Ne možete registrirati cijeli pogon (drive).

Prikazuje se dijaloški prozor za potvrđivanje registracije.

3 Kliknite "Yes".

Započinje registracija podataka o slikama u bazu podataka.

4 Kliknite "Close"

Napomene

- Mapa koju ste odabrali kao određite za prebacivanje slika automatski se registrira.
- Nije moguće poništiti registraciju mape koja se ovdje registrira.

Promjena mape za pretraživanje

Kliknite "Tools"- "Settings"- "Viewed folders".

Savjeti

- Ako se u određenoj mapi nalazi podmapa, registrirat će se i slike u podmapi.
- Kod prvog pokretanja softvera, prikazuje se poruka koja podsjeća na registriranje mape "Pictures".
- Ovisno o broju slika, možda će trebati više desetaka minuta za registriranje slika.

Prekidanje ispisa

1 Dvaput kliknite na ikonu pisača u statusnom retku i otvorite dijaloški prozor "Print".

2 Kliknite naziv dokumenta kojemu želite prekinuti ispis i nakon toga kliknite "Cancel" u izborniku "Document".

Prikazuje se dijaloški prozor za potvrdu prekida ispisa.

3 Kliknite "Yes".

Ispis se prekida.

Napomena

Nemojte prekidati ispis u trenutku kada bi to moglo uzrokovati zaglavljivanje papira.

Ispis pomoću drugog aplikacijskog softvera

Pomoću pisača DPP-FP65/FP75 možete otiskivati slike uz uporabu komercijalno nabavljivog aplikacijskog softvera. Odaberite "DPP-FP65" ili "DPP-FP75" kao "Printer" u dijaloškom prozoru i odaberite format papira za ispis u dijaloškom prozoru za podešavanje postavki stranice. Za podrobnosti o podešenjima za ispis pogledajte korake 5 i 7 na stranicama 40 i 41.

Opcija "Borderless Print" u "Printer Features"

Ako za ispis upotrijebite aplikaciju koja nije Picture Motion Browser, slika se može otisnuti s obrubima čak i ako ste odabrali "ON" uz "Borderless Print" u odjeljku "Printer Features" u dijaloškom prozoru "Sony DPP-FP65/75 Advanced Options".

Kad odaberete opciju ispisa bez obruba, informacija o rasponu ispisa bez obruba proslijediće se u aplikaciju. Ipak, neke aplikacije mogu posložiti i otisnuti sliku s obrubom unutar zadanoг raspona.

Ako se to dogodi, možete pokušati sljedeće za ispis slike bez obruba:

- Ako raspon ispisa možete podesiti u aplikaciji, stavite sliku koju želite otisnuti unutar raspona ispisa. Primjerice, odaberite opciju "Full page photo print" ili slično.

Podešavanje orientacije

Ovisno o aplikacijskom softveru kojeg upotrebjavate, orientacija se možda neće promjeniti čak i ako promijenite Portrait ili Landscape podešenje.

Podešenje drivera pisača za ispis s obrubom i bez njega

Ako aplikacijski softver kojeg koristite ima mogućnost podešavanja ispisa sa ili bez obruba, preporučujemo da odaberete "ON" uz "Borderless Print" opcije "Printer Features", dijaloškog okvira "Sony DPP-FP65/75 Advanced Options" kao podešenje drivera pisača.

Podešenje broja kopija

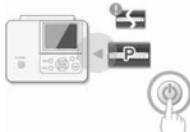
Ovisno o aplikacijskom softveru kojeg upotrebjavate, podešenje broja kopija u aplikaciji može imati prioritet nad podešenjem u dijaloškom prozoru drivera pisača.

Ako se pojavi poruka pogreške

Ako se tijekom uporabe pisača pojave problemi, na LCD zaslonu se može pojaviti poruka pogreške. Slijedite ovdje navedene savjete za rješavanje problema.

Poruka pogreške	Značenje/Rješenje
	→ Na memorijskoj kartici ili USB memoriji nema slikovnih datoteka koje pisač može upotrijebiti. Uložite memorijsku karticu ili spojite uređaj koji sadrži slike koje se mogu prikazati na pisaču.
	→ Na memorijskoj kartici ili USB memoriji nema slikovnih datoteka s DPOF oznakom. Označite slike za ispis (DPOF) na fotoaparatu.
	→ Slike je možda u nekompatibilnom formatu, primjerice JPEG datoteka kreirana na računalu ili kompatibilna slika koja ne sadrži thumbnail sličicu, dio slike koji služi za prikaz. Odaberite oznaku u listi slika i pritisnite ENTER za prikaz Ako se slika prikaže, moguć je njezin ispis. Ako se ista oznaka opet prikaže, slika je u nekompatibilnom formatu i ne može se ispisati pomoću ovog pisača.
	→ Slika je u kompatibilnom formatu, ali se ne mogu otvoriti umanjeni prikaz (thumbnail) ili sama slika. Odaberite oznaku u listi slika i pritisnite ENTER za prikaz Ako se slika prikaže, moguć je njezin ispis. Ako se ista oznaka opet prikaže, slika se ne može se ispisati pomoću ovog pisača.
	→ Možda je spojen USB uređaj kojeg ovaj pisač ne podržava. Možda su postavke spojenog USB uređaja nekompatibilne. Pogledajte upute za uporabu USB uređaja.

Poruka pogreške	Značenje/Rješenje
 PrtBridge EXT INTERFACE	<p>→ Pisač ne podržava USB hub ili uređaj s ugradenim USB hubom. Spojite uređaj izravno na pisač ili upotrijebite uređaj koji ne sadrži USB hub.</p>
 M.S./xD/SD	<p>→ Uložena je nekompatibilna memorijска kartica. Upotrijebite memorisku karticu ili USB memoriju koju pisač podržava. (→ str. 61 do 63)</p>
 M.S./xD/SD	<p>→ Možda je došlo do problema s memoriskom karticom ili USB memorijom. Ako se ova poruka često prikazuje, provjerite stanje memoriskske kartice ili USB memorije na drugom uređaju.</p>
	<p>→ U pisač nije umetnuta patrona za ispis. Umetnite patronu prikazane veličine i pritisnite PRINT. (→ str. 9) – P: veličina P</p>
	<p>→ Patrona je istrošena. Umetnite novu patronu prikazane veličine na i pritisnite PRINT. (→ str. 9) – P: veličina P</p>
	<p>→ Umetnuta je pogrešna patrona. Nemojte upotrebljavati patronu precrteane veličine, već onu prikazane veličine te pritisnite PRINT (→ str. 9). – P: veličina P</p>

Poruka pogreške	Značenje/Rješenje
	<p>→ Vrpca s tinton se zaglavila. Odspojite AC adapter iz pisača i ponovno ga spojite. Kad se zaustavi motor pisača, izvadite patronu za ispis i umetnite novu. Ako ne možete izvaditi patronu, obratite se ovlaštenom Sony servisu.</p>
	<p>→ U ladicu za papir nema papira za ispis ili papira za čišćenje. Umetnute papir za ispis prikazane veličine u ladicu za papir, umetnute ladicu u pisač i pritisnite PRINT (→ str. 10). – P: papir veličine P – C: papir za čišćenje (→ str. 59)</p>
	<p>→ U ladicu za papir je uložen pogrešan papir za ispis ili papir za čišćenje. Umetnute papir za ispis prikazane veličine u ladicu za papir, umetnute ladicu u pisač i pritisnite PRINT (→ str. 10). – P: papir veličine P – C: papir za čišćenje (→ str. 59)</p>
	<p>→ Papir je zaglavljen. Pogledajte "Ako se papir zaglavi" (→ str. 58) i izvadite zaglavljeni papir iz pisača. Ako ne možete izvaditi papir, obratite se ovlaštenom Sony servisu.</p>
	<p>→ U pisač nije umetnuta ladicu za papir. Uložite papir za ispis ili papir za čišćenje u ladicu, umetnute ladicu u pisač i pritisnite PRINT (→ str. 10).</p>

Ako se pojave problemi

Ako se tijekom uporabe pisača pojave problemi, pokušajte ih riješiti pomoću sljedećih savjeta. Ako ne uspijete riješiti problem, obratite se Sony prodavatelju.

Napajanje

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Pisač se ne može uključiti.	<ul style="list-style-type: none"> • Je li mrežni kabel ispravno priključen? 	→ Čvrsto spojite mrežni kabel u zidnu utičnicu. (→ str. 12)

Prikaz slika

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Na LCD zaslonu se ne pojavljuju slike.	<ul style="list-style-type: none"> • Je li pravilno uložena memorijska kartica ili spojena USB memorija? • Sadrži li memorijska kartica ili USB memorija slike snimljene digitalnim fotoaparatom ili drugim uređajem? • Je li format datoteka kompatibilan s DCF? 	<p>→ Pravilno uložite memorijsku karticu ili spojite USB memoriju. (→ str. 16, 30)</p> <p>→ Uložite memorijsku karticu ili spojite USB memoriju koja sadrži snimljene slike. → Provjerite format datoteka koji se može ispisati pisačem. (→ str. 63)</p> <p>→ Ako slika nije kompatibilna s DCF, možda se neće ispisati na pisaču čak i ako je prikazana na zaslonu računala.</p>
Neke slike nisu prikazane u listi slika ili se ne otiskuju čak i ako su prikazane.	<ul style="list-style-type: none"> • Jesu li u listi slika prikazane pripadajuće umanjene slike? • Sadrži li memorijska kartica ili USB memorija više od 999 slika? • Jeste li dodijelili ili promjenili naziv slike na računalu? 	<p>→ Ako je slika prikazana no ne može se ispisati, datoteka koja se koristi za ispis je oštećena. → Ako slika nije kompatibilna s DCF (Design rule for Camera File system) standardom, možda se neće ispisati čak i ako je prikazana na zaslonu računala.</p> <p>→ Pisač može prikazati, pohraniti, izbrisati ili upravljati s najviše 999 slikovnih datoteka. Ako memorijska kartica ili USB memorija sadrže više od 999 slika, koristite računalo ili PictBridge mod za prikaz i rukovanje ostalim slikama.</p> <p>→ Kada dodijelite ili promjenite naziv slike na računalu te naziv sadrži i druge znakove osim slova i brojeva, taj naziv možda neće biti prikazan pravilno ili pisač neće moći prikazati sliku.</p>

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Neke slike nisu prikazane u listi slika ili se ne otiskuju čak i ako su prikazane.	<ul style="list-style-type: none"> Na memorijskoj kartici ili USB memoriji ima više od 7 razina mapa. 	<p>➔ Pisač ne može prikazati slike pohranjene u mape u sedmoj ili višoj razini.</p>
Naziv datoteke nije prikazan pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> Jeste li promjenili naziv datoteke slike na računalu? 	<p>➔ Kad dodijelite ili promjenite naziv slikovnoj datoteci na računalu te naziv sadrži i druge znakove osim slova i brojeva, taj naziv možda neće biti prikazan pravilno. Za datoteku izrađenu računalnom aplikacijom bit će prikazano samo prvih 8 znakova naziva.</p>
U izborniku Edit postoje prazna područja iznad i ispod slike.	<ul style="list-style-type: none"> Je li prikazana slika previše rastegnuta okomito ili vodoravno? 	<p>➔ Ako je slika previše rastegnuta okomito ili vodoravno, u izborniku Edit može se pojaviti s praznim područjima. ➔ Standardni format slike snimljene digitalnim fotoaparatom je 3:4. Kad sliku editirate ili otiskujete u formatu razglednice, pohranit će se u panoramskom formatu s gornjim i donjim rubom "odrezanim" i prikazanim crno.</p>

Ispis

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Pisač ne uvlači papir.	<ul style="list-style-type: none">• Je li papir ispravno umetnut u ladicu za papir?	<p>→ Ako papir nije ispravno uložen, može doći do problema. (→ str. 9, 10)</p> <p>Provjerite sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none">• Jeste li uložili odgovarajući papir i patronu u pisač?• Jeste li papir za ispis uložili u pravilnom smjeru u ladicu?• Jeste li uložili više od 20 listova papira u ladicu? Ako je uloženo više od 20 listova, izvadite suvišne.• Jeste li temeljito prelistali papir za ispis?• Nemojte presaviti papir prije ispisa jer može doći do problema u radu pisača.
	<ul style="list-style-type: none">• Upotrebljavate li papir za ispis koji nije namijenjen za ovaj pisač?	<p>→ Upotrebljavajte papir namijenjen za ovaj pisač. Ako upotrijebite nekompatibilan papir za ispis, mogu se pojavit problemi s pisačem. (→ O paketu za ispis)</p>
Papir izlazi iz pisača bez ispisa.	<ul style="list-style-type: none">• Je li uklonjen perforirani dio papira?• Jeste li upotrijebili papir koji nije predviđen za ovaj pisač?	<p>→ Upotrebljavajte papir predviđen za ovaj pisač. Ako upotrijebite neodgovarajući papir za ispis, mogu se pojavit problemi s pisačem. (→ O paketu za ispis)</p>

Rezultati ispisa

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Otisnute fotografije su loše kvalitete.	<ul style="list-style-type: none">Jeste li ispisali podatke iz pregleda slike?	→ Ovisno o vrsti digitalnog fotoaparata koji koristite, on može pohraniti i sliku za pregled uz primarnu fotografiju. Slika za pregled je manje kvalitete. Obratite pažnju da se brisanjem slike za pregled može oštetiti primarna slika.
	<ul style="list-style-type: none">Jeste li ispisali sliku veličine manje od 480 točaka (širina ili visina)? Je li umanjena slika prikazana pravilno?	→ Ako umanjena slika nije prikazana pravilno, radi s o maloj slici. Ispisana slika će djelovati zrnato jer je veličina slike mala.
	<ul style="list-style-type: none">Jeste li koristili izbornik Edit za povećavanje slike?	→ Uvećana slika će se ispisati smanjenom kvalitetom, ovisno o izvornoj veličini.
	<ul style="list-style-type: none">Jeste li sliku snimili u RAW datotečnom formatu?	→ Kad sliku snimate u RAW datotečnom formatu, također se snimi JPEG datoteka visoke kompresije. Budući da pisač ne podržava RAW datotečni format, može upotrijebiti JPEG datoteku za ispis slike. RAW datoteku možete otisnuti iz računala. Za detalje pogledajte upute za uporabu digitalnog fotoaparata kojeg koristite. Što je RAW datoteka? RAW datoteka je format izvirne slike datoteke koji služi za pohranu nekomprimiranih i neobrađenih podataka fotografije snimljene digitalnim fotoaparatom. Može li vaš digitalni fotoaparat snimati fotografiju u RAW datotečnom formatu, pogledajte upute uz fotoaparat.

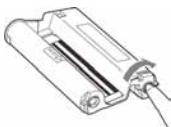
Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Kvaliteta i boja slike prikazane na zaslonu razlikuju se od ispisane slike.	—	<p>→ Slika prikazana na LCD zaslonu nije identična s ispisom. Prikazanu sliku smatrajte samo kao pomoć. Za podešavanje kvalitete slike primijenite jedan od sljedećih postupaka:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Promjena postavki Color Setting (→ str. 28) – Podešavanje slike (→ str. 21) <p>Postavka vrijedi samo za prikazanu sliku.</p>
Ispisana slika se razlikuje ako je ispisana izravno s memorijske kartice ili USB memorije spojene na pisač i kad je ispisana preko računala.	—	<p>→ Zbog razlika u postupku obrade podataka u pisaču i u softveru računala, ispisana slika će biti različita.</p>
Nije moguće ispisati datum.	<ul style="list-style-type: none"> • Je li "Date Print" podešen na "ON"? • Podržava li slika DCF? 	<p>→ Podesite "Date Print" na "ON". (→ "Podešavanje ispisa datuma" na str. 26)</p> <p>→ "Date Print" funkcija pisača podržava sliku kompatibilnu sa DCF standardima.</p>
Datum se slučajno ispisuje.	<ul style="list-style-type: none"> • Je li "Date Print" podešen na "OFF"? • Je li datum pohranjen sa slikom kod snimanja digitalnim fotoaparatom? 	<p>→ Podesite "Date Print" na "OFF". (→ "Podešavanje ispisa datuma" na str. 26)</p> <p>→ Ako je datum snimljen sa slikom, nije moguć ispis slike bez datuma.</p>
Slika nije ispisana do kraja unutar područja ispisa, ostaju rubovi.	<ul style="list-style-type: none"> • Jeste li odabrali "Borders (Pattern 1)" ili "Borders (Pattern 2)"? • Je li format slike pravilan? 	<p>→ Odaberite "Borders". (→ "Podešavanje načina ispisa (Borders/Borderless print)" na str. 26)</p> <p>→ Ovisno o vrsti korištenog digitalnog fotoaparata, format snimljene slike se razlikuje pa se slika neće otisnuti cijelom površinom papira.</p>

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Čak i kad je odabrana opcija "Borderless", slika se ispisuje s obrubima na obje strane.	—	→ Kad editirate i pohranite sliku veličine razglednice, pohrani se kao slika za ispis zajedno s obrubom. Čak i kad je ispisujete s "Borderless" podešenjem, ne možete ukloniti obrub na obje strane.
Otiskuje se samo dio slike.	• Jeste li podesili "Borders (Pattern 1)"?	→ Za ispis slike preko cijelog papira, odaberite "Borders (Pattern 1)". (➡ "Podešavanje načina ispisa (Borders/ Borderless print)" na str. 26)
Slika je otisnuta u koso.	• Je li ladica za papir pravilno uložena?	→ Ponovno pravilno uložite ladicu za papir tako da sjedne do kraja.
Na ispisanoj slici su bijele crte ili točkice.	—	→ Glava pisača ili prolaz za papir su možda zaprljani. Isporučenom patronom za čišćenje očistite glavu pisača i prolaz za papir.
Slika je presvijetla, tamna, crvenkasta, žućkasta ili zelenasta.	—	→ Podesite sliku. (➡ "Podešavanje slike" na str. 21)
Ne može se upotrebljavati izbornik Edit.	• Jeste li povećali, smanjili, zakrenuli ili pomicali sliku nakon postupka Red-eye Correction pomoću tipke  ?	→ Nije moguće upotrebljavati izbornik Edit nakon izvođenja korekcije crvenih očiju pomoću tipke  . Odaberite izbornik Edit i izvršite obradu slike prije izvođenja postupka Red-eye Correction.

Podešenja

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Podešenje Borders/ Borderless ne djeluje.	• Koristite li izbornik Layout Print?	→ U izborniku Layout Print koriste se predlošci i nije moguće odabrat ispis s obrubom/bez obruba.

Ostalo

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Patrona se ne može lako umetnuti u pisač.	—	→ Ako patrona čujno ne sjedne na svoje mjesto, izvadite je i ponovno umetnute. Ako je vrpca s tintom previše labava, premotajte je u smjeru strelice samo toliko da je ponovno napnete. (→ str. 9) 
Ne može se izvaditi patrona iz pisača.	—	→ Isključite pisač tipkom ⏻ (on/standby) i ponovno ga uključite. Nakon što prestanu zvukovi pokretanja pisača, ponovno pokušajte izvaditi patronu. Ako na ovaj način ne riješite problem, обратите se Sony servisu ili prodavatelju.

Spajanje s digitalnim fotoaparatom ili vanjskim uređajem

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Oznaka PictBridge se ne pojavljuje na LCD zaslonu digitalnog fotoaparata.	• Je li digitalni fotoaparat ispravno priključen?	→ Ispravno priključite kabel.
	• Je li pisač uključen prekidačem (on/standby)?	→ Pritisnite (on/standby) za uključivanje.
	• Podržava li fotoaparat PictBridge?	→ Pogledajte upute za uporabu digitalnog fotoaparata ili se obratite proizvođaču digitalnog fotoaparata.
	—	→ Je li memorijska kartica umetnuta u utor na pisaču? Ako je umetnuta, izvadite je.
	• Je li USB podešenje vašeg fotoaparata u PictBridge modu?	→ Podesite USB parametre fotoaparata u PictBridge mod.
Kod spajanja i odspajanja USB kabela ništa se ne događa.	—	→ U pisaču je nastala greška uslijed statičkog elektriciteta. Odspojite mrežni kabel iz pisača i ponovno ga spojite, zatim pritisnite (on/standby).
Ispis nije moguće zaustaviti ni pritiskom tipke CANCEL.	—	<p>→ Otkazat će se ispis koji slijedi iza tekućeg.</p> <p>→ Ovisno o digitalnom fotoaparatu koji ste koristili, ne možete poništiti ispis s pisača. Za zaustavljanje ispisa koristite digitalni fotoaparat. Detalje potražite u uputama uz fotoaparat.</p>
Nije moguć ispis indeksne slike.	—	→ Pisač ne može izvoditi Index ispis slika s DPOF podešenjem. Za Index ispis, izravno uložite memorijsku karticu (str. 25).

Spajanje s računalom

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Slike s uložene memorijske kartice ili spojenog vanjskog uređaja nisu prikazane na računalu.	—	→ Pisač ne omogućuje prikaz sadržaja uložene memorijske kartice ili USB memorije na računalu.
Isporučeni CD-ROM se izgubio i treba nabaviti novi.	—	→ Učitajte driver pisača s internetske stranice za korisničku podršku (→ str. 65) ili se obratite Sony prodavatelju.
Nije moguće instalirati driver pisača.	• Jeste li ispravno slijedili postupak instalacije?	→ Slijedite postupak opisan u uputama za instalaciju drivera (→ str. 35). Ako dođe do pogreške, ponovno pokrenite računalo i ponovite instalaciju.
	• Je li uključena neka druga aplikacija?	→ Isključite sve ostale aplikacije i ponovno instalirajte driver.
	• Jeste li ispravno definirali CD-ROM kao instalacijski CD-ROM?	→ Dva puta kliknite My Computer i nakon toga ikonu CD-ROM pogona u otvorenom prozoru. Slijedite upute iz priručnika za instalaciju drivera.
	—	→ USB driver možda nije ispravno instaliran. Slijedite upute za ponovnu instalaciju USB drivera.
	• Je li aktiviran protuvirusni program ili neki drugi program?	→ Ako je aktiviran protuvirusni program ili neki drugi program, isključite ih i pokrenite instalaciju drivera.
	• Jeste li se prijavili kao administrator?	→ Za instalaciju drivera, prijavite se kao administrator.

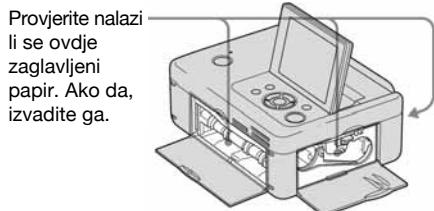
Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Pisač ne reagira na naredbu za ispis iz računala.	—	<p>→ Ako se na Windows radnoj površini ne pojavljuje oznaka problema, provjerite LCD pokazivač.</p> <p>Ako pisač pokazuje probleme, učinite sljedeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite i uključite pisač prekidačem (on/standby). 2. Odsjedite mrežni kabel, pričekajte 5 – 10 sekundi i nakon toga ponovno spojite mrežni kabel. 3. Ponovno pokrenite računalo. <p>Ako na ovaj način ne uspijete riješiti problem, nazovite Sony prodavatelja ili servis.</p>
Slika je otisnuta s obrubima iako je odabrana opcija "Borderless".	<ul style="list-style-type: none"> • Upotrebljavate li neki drugi aplikacijski softver osim Picture Motion Browser? 	<p>→ Ako upotrebljavate neku drugu aplikaciju osim Picture Motion Browser, slika se može otisnuti s obrubima čak i ako ste odabrali ispis bez obruba.</p> <p>Ako u aplikaciji možete podešiti opseg ispisa, podešiti raspon tako da se slika otisne preko cijelog raspona čak i ako to znači ispis izvan raspona.</p>
Broj kopija unesen uz "Pages Per Sheet" u kartici "Layout" u dijaloškom prozoru "Sony DPP-FP65/FP75 Properties" ne odgovara stvarnom broju.	—	<p>→ Ovisno o aplikacijskom softveru kojeg upotrebljavate, podešenje broja kopija u aplikacijskom softveru može imati prioritet nad brojem kopija određenim u dijaloškom prozoru drivera pisača.</p>
Boje slike otisnute s kartice se razlikuju od slika otisnutih iz računala.	—	<p>→ S obzirom da se postupak ispisa slike s memorijске kartice razlikuje od ispisa iz računala, boje možda neće biti potpuno jednake.</p>

Ako se papir zaglavi

- 1** Isključite pisač i ponovno ga uključite.
Pričekajte da se papir izbaci automatski.



- 2** Izvadite izbačeni papir iz pisača.
3 Izvadite ladicu za papir i patronu iz pisača i provjerite nema li u unutrašnjosti zaglavljenog papira.



Napomena

Ako ne možete izvaditi zaglavljeni papir, obratite se Sony prodavatelju ili servisu.

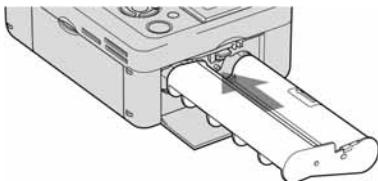
Čišćenje

Ako se na slici ispisuju bijele crte ili točkice, upotrijebite isporučenu patronu za čišćenje i list za čišćenje priložen za ovu svrhu.

Prije početka čišćenja pisača, izvadite memorijsku karticu, vanjske uređaje ili odspojite USB kabel iz pisača.

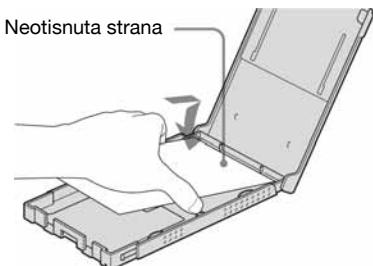
1 Otvorite pokrov pretinca za patronu i izvadite patronu iz pisača ako je uložena.

2 Umetnите isporučenu patronu za čišćenje u pisač i zatvorite pokrov pretinca.



3 Izvadite ladicu za papir iz pisača. Ako u ladici ima papira za ispis, izvadite ga iz nje.

4 Stavite list za čišćenje u ladicu za papir **s neotisnutom stranom okrenutom prema gore**.



5 Stavite ladicu za papir u pisač i pritisnite PRINT.

Patrona za čišćenje i list za čišćenje će očistiti unutrašnjost pisača.

Po završetku čišćenja, pisač automatski ispusti list za čišćenje.

6 Izvadite patronu za čišćenje i list za čišćenje iz pisača.

Savjet

Čuvajte patronu za čišćenje i list za čišćenje zajedno za buduće čišćenje.

Napomene

- Ako se slika ispisuje normalno, čišćenjem pisača se neće poboljšati njezina kvaliteta.
- Nemojte list za čišćenje staviti na papir za tiskanje te tako izvoditi čišćenje. Time možete uzrokovati zaglavljivanje papira i druge probleme.
- Ako čišćenje ne poboljša kvalitetu slike, izvedite čišćenje nekoliko puta.
- Nije moguće čistiti pisač dok je spojen s računalom ili PictBridge fotoaparatom.

Mjere opreza

Sigurnost

- Pripazite da na mrežni kabel ne postavite ili ispustite bilo kakav teški predmet ili na bilo koji način oštećite mrežni kabel. Nikada nemojte upotrebljavati ovaj pisač s oštećenim mrežnim kabelom.
- Ako u pisač upadne bilo kakav čvrsti predmet ili se prolije tekućina, odspojite pisač od napajanja i odnesite na provjeru u servis prije nego što ga ponovno upotrijebite.
- Nikada nemojte rastavljati pisač.
- Kod odspajanja mrežnog kabела, povlačite mrežni priključak. Nikada ne povlačite kabel.
- Ako pisač nećete upotrebljavati dulje vrijeme, odspojite ga iz zidne utičnice.
- Nemojte grubo rukovati pisačem.
- Kako biste smanjili opasnost od električnog udara, uvijek odspojite pisač iz zidne utičnice prije čišćenja i servisiranja.

Postavljanje

- Izbjegavajte postavljanje pisača na mjesta izložena:
 - vibracijama,
 - povećanoj vlažnosti
 - prašini
 - izravnom utjecaju sunca
 - visokim i niskim temperaturama
- Nemojte upotrebljavati električne uređaje u blizini pisača. Pisač neće raditi ispravno ako se nalazi u elektromagnetskom polju.
- Nemojte stavljati teške predmete na pisač.
- Ostavite dovoljno prostora oko pisača tako da se ne blokiraju otvori za ventilaciju. Ako se otvori blokiraju, u uređaju će se nakupiti suvišna toplina.

Mrežni adapter

- Obavezno upotrijebite isporučeni mrežni adapter uz ovaj pisač. Nemojte upotrebljavati ostale mrežne adapttere jer može doći do problema.
- Ne koristite isporučeni mrežni adapter s drugim uređajima.
- Ako je mrežni kabel mrežnog adaptéra odspojen ili oštećen, nemojte ga više upotrebljavati jer je to opasno.

Kondenzacija vlage

Ako pisač izravno prenesete iz hladnog u topliji prostor ili ako ga postavite u vrlo toplu ili vlažnu prostoriju, može doći do kondenzacije vlage u uređaju. U tom slučaju pisač vjerojatno neće raditi ispravno i može se pokvariti ako ga uporno pokušavate upotrebljavati. Ako se kondenzira vlaga, odspojite mrežni kabel pisača i ne upotrebljavajte pisač barem sat vremena.

Transport

Pri transportu pisača, izvadite patronu, ladicu za papir i odspojite mrežni adapter, memorisku karticu ili vanjski uređaj s pisača te stavite pisač i sav prilog u originalnu kutiju sa zaštitnim umecima.

Ako više nemate originalnu kutiju, upotrijebite sličan materijal za pakiranje kako se pisač ne bi oštetio tijekom transporta.

Čišćenje

Kućište, pokrov i kontrole čistite mekom suhom krpom ili mekom krpom blago natopljenom otopinom blagog deterdženta. Nemojte upotrebljavati otapala, poput alkohola ili benzina, jer mogu oštetiti površinu.

Ograničenje umnožavanja

Ako pomoću ovog pisača umnožavate dokumente, pripazite na sljedeće:

- Umnožavanje novčanica, kovanica ili vrijednosnih papira je protuzakonito.
- Umnožavanje praznih certifikata, licenci, putovnica, osobnih jamstava ili neupotrijebljениh poštanskih marki također je protuzakonito.
- TV programi, filmovi, video vrpce i portreti drugih osoba mogu imati zaštićena autorska prava. Neovlašteno umnožavanje takvih materijala može značiti povredu autorskih prava.

O memorijskim karticama

"Memory Stick"

Vrste "Memory Stick" kartica koje ovaj pisač može koristiti

Ovim pisačem možete izvoditi sljedeće postupke za svaku vrstu "Memory Stick" kartice^{*1}:

Vrsta Memory Stick kartice	Prikaz/ispis
"Memory Stick" ^{*2} (nije kompatibilan s "MagicGate")	OK
"Memory Stick" ^{*2} (kompatibilan s "MagicGate")	OK ^{*5}
"MagicGate Memory Stick" ^{*2}	OK ^{*5}
"Memory Stick PRO-HG" ^{*2}	OK ^{*5*6}
"Memory Stick PRO" ^{*2}	OK ^{*5}
"Memory Stick Micro" ^{*3} ("M2" ^{*4})	OK ^{*5}

^{*1} Pisač podržava sustav FAT32. Pisač je ispitana za rad s "Memory Stick" medijem kapaciteta 8 GB ili manje, koje proizvodi Sony Corporation. Ipak, ne jamčimo funkcioniranje sa svim "Memory Stick" medijima.

^{*2} Pisač ima utor kompatibilan sa standardnim medijem i medijem veličine Duo. Bez Memory Stick Duo adaptera, možete upotrebljavati standardne "Memory Stick" i kompaktne "Memory Stick Duo" medije.

^{*3} Kod uporabe "Memory Stick Micro" s pisačem, uvijek upotrebljavajte M2 adapter.

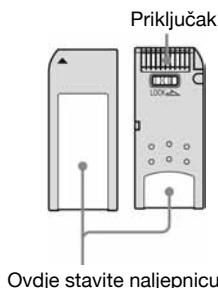
^{*4} "M2" je kratica za "Memory Stick Micro". U ovom poglavlju, "M2" se upotrebljava kad se govorio o "Memory Stick Micro" kartici.

^{*5} Pisač nije opremljen "MagicGate" tehnologijom i ne može čitati niti zapisivati podatke zaštićene "MagicGate" tehnologijom. "MagicGate" je opći naziv za tehnologiju zaštite autorskih prava koju je razvila tvrtka Sony i koristi tehnologiju autentifikacije i enkripcije.

^{*6} Pisač ne podržava 8-bitni paralelni prijenos podataka.

Napomene o uporabi

- Najnovije informacije o "Memory Stick" kartici koju pisač podržava potražite na Sony internetskim stranicama o "Memory Stick" kompatibilnosti.
- <http://www.memorystick.com/en/support/support.html>
- (Odaberite regiju u kojoj upotrebljavate pisač i zatim odaberite "Digital Printer" na svakoj stranici područja.)
- Nemojte umetati više "Memory Stick" kartica istovremeno jer se mogu pojaviti problemi u radu pisača.
- Ako umetnete "Memory Stick Micro" u pisač bez M2 adaptera, možda ga više nećete moći izvaditi.
- Ako umetnete "Memory Stick Micro" u "M2" adapter i zatim M2 adapter u Memory Stick Duo adapter, pisač možda neće raditi pravilno.
- Kad formatirate "Memory Stick", koristite funkciju formatiranja na digitalnom fotoaparatu. Ako "Memory Stick" formatirate računalom, pisač možda neće pravilno prikazivati slike.
- Kad formatirate "Memory Stick", svi podaci, uključujući zaštićene slike, će se obrisati. Kako biste izbjegli slučajan gubitak važnih podataka, provjerite sadržaj prije formatiranja.



- Nemojte lijepiti druge naljepnice osim isporučene. Kod stavljanja naljepnice, nalijepite je na pripadajuće mjesto. Pazite da ne prelazi predviđeni prostor.

SD Memory Card

SD Memory Card utor na pisaču omogućuje uporabu sljedećih kartica:^{*1}

- SD memorijска kartica^{*1}
- miniSD kartice, microSD kartice (uz uporabu adaptera.)^{*2}
- SDHC memorijска kartica^{*2}
- MMC standardna memorijска kartica^{*3}

Ne jamčimo pravilan rad sa svim vrstama SD kartica/MMC standardnih memorijskih kartica.

^{*1} Pisač je ispitana za rad s SD karticom kapaciteta 2 GB ili manje.

^{*2} Pisač je ispitana za rad s SDHC karticom kapaciteta 8 GB ili manje.

^{*3} Pisač je ispitana za rad sa standardnom MMC memorijskom karticom kapaciteta od 2 GB ili manje.

Napomene o uporabi

Na kartici ne možete očitavati ili pisati podatke sa zaštićenim autorskim pravima.

xD-Picture Card

Utor za xD-Picture karticu na pisaču omogućuje uporabu xD-Picture Card^{*5}. Pisač ne podržava sve funkcije kartice i ne može se jamčiti pravilan rad svih vrsta xD-Picture kartica.

^{*5} Pisač je ispitana za rad s xD-Picture Card karticom kapaciteta od 2 GB ili manje.

Napomene o uporabi memorijске kartice

- Pisač ne može snimati, brisati niti formatirati memoriju karticu.
- Kod uporabe kartice, pripazite na pravilan smjer umetanja i na odabir pravilnog utora.
- Nemojte vaditi karticu ili isključivati pisač dok pisač očitava ili pristupa podacima ili dok trepće indikator pristupa. U suprotnom se podaci mogu oštetiti ili obrisati.
- Savjetujemo snimanje sigurnosne kopije važnih podataka.
- Podaci obradeni na računalu se možda neće ispisati pomoću pisača.
- Karticu čuvajte i prenosite u originalnoj kutijici.
- Nemojte dodirivati kontakte na kartici prstima ili metalnim predmetima.
- Nemojte udarati, savijati ili bacati karticu.
- Nemojte rastavljavati ili preinacavati karticu.
- Nemojte izlagati karticu vodi.
- Nemojte upotrebljavati ili čuvati karticu u sljedećim uvjetima:
 - Prostori s uvjetima izvan optimalnog raspona, kao što je unutrašnjost zagrijanog vozila parkiranog na suncu ljeti, izloženo izravnom suncu na otvorenom ili u blizini grijalice.
 - Na vlažnim mjestima ili u atmosferi s korozivnim tvarima.
 - Mjestima sa statičkim elektricitetom ili električnim smetnjama.

Tehnički podaci

■ Pisač

Metoda ispisa

Ispis pomoću sublimacije boje (žuta/
grimizna/cijan, tri prolaza)

Rezolucija

300 (V) × 300 (O) dpi

Obrada slike po točki

256 razina (8 bita za žutu/grimiznu/cijan)

Raspon ispisa

1 800 točaka × 1 200 točaka

Formati ispisa

P (Post Card/4 × 6 inča):
101,6 × 152,4 mm (maksimalno, bez
obruba)

Vrijeme ispisa (po listu)

Memorijska kartica^{*1*2*3*4}: Približno 63 s
PictBridge^{*3*5}: Približno 63 s
Računalo^{*6}: Približno 60 s

Ulazno-izlazne priključnice

USB (Full Speed) za spajanje s računalom
PictBridge/EXT INTERFACE
priključnica

Utori

Utor za "Memory Stick"
Utor za SD Memory Card karticu
Utor za xD-Picture Card karticu

Kompatibilni formati slikovnih datoteka

JPEG: DCF 2.0 kompatibilan, Exif 2.21
kompatibilan, JFIF^{*7}

TIFF: Exif 2.21 kompatibilan
BMP^{*8}: 1, 4, 8, 16, 24, 32-bitni Windows
format

Neke slikovne datoteke nisu kompatibilne.

Maksimalan broj piksela za obradu

8 000 (V) × 6 000 (O) točaka
(Ne uključujući Index ispis)

Sustav datoteka

FAT12/16/32

Nazivi slikovnih datoteka

DCF format, 8.3 format, manje od 6 ili više razina mapa

Maksimalan broj slika za organizaciju

999 datoteka po memorijskoj kartici/
USB memoriji

Patrona za ispis/papir za ispis

Pogledajte "O paketima za ispis".

LCD zaslon

LCD zaslon:

DPP-FP65: 6 cm (tip 2.4) TFT sustav

DPP-FP75 8,8 cm (tip 3,5) TFT sustav

Ukupan broj točaka:

DPP-FP65: 112 320 (480 × 234) točaka

DPP-FP75: 230 400 (320 RGB × 240)
točaka

Napajanje

DC IN priključnica, === DC 24V

Potrošnja

Tijekom rada: 72 W (maksimalno)

U stanju pripravnosti: manje od 1 W

Radna temperatura

5°C do 35°C

Dimenzije

[DPP-FP65]

Visina: Približno 65 mm

Približno 72 mm (uključujući
LCD zaslon koji strši)

Širina: Približno 180 mm

Dubina: Približno 137 mm

Približno 148,5 mm (uključujući
ručku)

[DPP-FP75]

Visina: Približno 66,8 mm

Širina: Približno 180 mm

Dubina: Približno 137 mm

Približno 148,5 mm (uključujući
ručku)

Dubina s umetnutom ladicom za papir:

Približno 316 mm dulje nego gore
navedena dubina.

Masa

DPP-FP65: Približno 1 kg

DPP-FP75: Približno 1,1 kg

(bez ladice za papir, patrone i mrežnog
adAPTERA)

Isporučeni pribor

Pogledajte str. 9 uputa za uporabu (ovaj
priručnik)

■ Mrežni adapter AC-S2416

Napajanje

~ 100 V do 240 V, 50/60 Hz, 1,2 A maks.

Nazivni izlazni napon

== 24 V, 1,6 A (vršna vrijednost 3 A, 9,2 s)

Radna temperatura

od 5°C do 35°C

Dimenzije

Približno 60 × 30,5 × 122 mm
(š/v/d, bez dijelova koji strše i kabela)

Masa

Otrilike 300 g

Dizajn i tehnički podaci su podložni
promjenama bez najave.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za
eventualne tiskarske pogreške.

*: Ukupan broj listova veličine P koje pisač može
ispisati procjenjuje se na 2 000. Ukupan broj već
ispisanih listova provjerite u "Printer information
display" izbornika "Print setup" pritiskom na tipku
MENU (str. 29).

*¹: Postavke ispisa: Borderless, No date print

*²: Kod ispisa slike (veličina datoteke 4,22 MB)
snimljene Sony digitalnim fotoaparatom s efek-
tivnim brojem piksela od približno 12 100 000 ili
ekvivalentno.

*³: Vrijeme od pritiska na tipku PRINT do kraja ispisa.
(Vrijeme ispisa može se razlikovati ovisno o vrsti
upotrijebljene opreme, formatu slike, memorijskoj
kartici, postavkama, aplikacijama i radnim uvjetima).

*⁴: Kod ispisa s "Memory Stick PRO Duo" kartice
uložene u utor pisača.

*⁵: Kod ispisa iz fotoaparata DSC-W200 spojenog
pomoću USB kabla. Vrijeme od pritiska na tipku
PRINT u izborniku fotoaparata do završetka
ispisa.

- *⁶: Ne uključuje vrijeme obrade podataka i vrijeme prijenosa.
- *⁷: Baseline JPEG s formatima 4:4:4, 4:2:2 ili 4:2:0.
- *⁸: Nije moguć ispis pomoću Picture Motion Browser aplikacije.

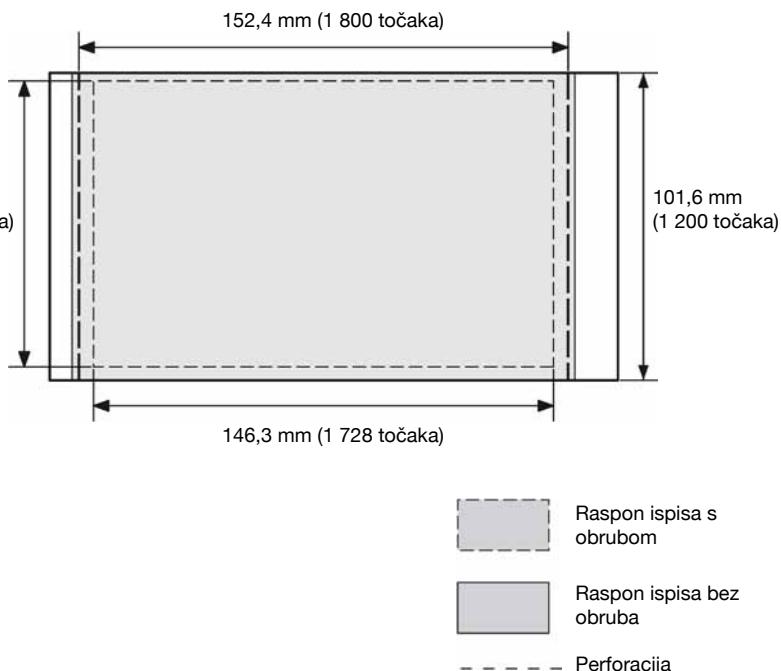
Internetska stranica podrške

Najnovije informacije o proizvodu raspoložive su na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://www.sony.net/>

Raspon ispisa

Veličina P



Na ilustracijama su prikazane slike ispisane u formatu 2:3.

Raspon ispisa različit je za slike s obrubom i bez njega.

Rječnik

DCF (Design rule for Camera File system)

Ovaj uređaj je uskladen s DCF (Design rule for Camera File system) standardom kojeg je definirala JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) kako bi se osigurala mogućnost razmjene datoteka i kompatibilnost između digitalnih fotoaparata i sličnih uređaja. Ipak, nije moguće jamčiti potpunu kompatibilnost.

DPOF (Digital Print Order Format)

Format koji se koristi za snimanje informacija potrebnih za automatski ispis slika snimljenih digitalnim fotoaparatom u fotolaboratoriju ili na kućnom pisaču. Ovaj pisač podržava DPOF ispis i može automatski ispisati prethodno podešen broj kopija slika s DPOF podešenjem.

Exif 2.21 (Exif Print)

Exif (Exchangeable image file format for digital cameras) Print je globalni standard za ispis digitalnih fotografija. Digitalni fotoaparat koji podržava Exif Print pohranjuje podatke vezane uz uvjete snimanja pri snimanju svake fotografije.

"Memory Stick"/SD kartica/xD kartica

Kompaktan, lagan i prenosiv medij za pohranu. Za detalje pogledajte str. 61 do 63.

PictBridge

Standard kojeg je definirala Camera & Imaging Products Association koji omogućuje izravno spajanje PictBridge kompatibilnog digitalnog fotoaparata s pisačem bez posredovanja računala. Tako je omogućeno izravan ispis slika na licu mjesta.

Thumbnails

Minijaturne slike za pregled izvornih fotografija pohranjenih u slikovnim datotekama snimljenim digitalnim fotoaparatom. Pisač ih koristi u listi slika.

Sony Corporation